

Beschlageinbau – Mehrfachverriegelungs-Schloss

für die Systeme: Janisol 2 EI30 / Janisol
 Jansen-Economy 60
 Jansen-Economy 50 Edelstahl

Montage des ferrures – Serrure à verrouillage multiple

pour les systèmes: Janisol 2 EI30 / Janisol
 Jansen-Economy 60
 Jansen-Economy 50 acier Inox

Installation of fitting – Multipoint lock

for the systems: Janisol 2 EI30 / Janisol
 Jansen-Economy 60
 Jansen-Economy 50 stainless steel



Beschlageinbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Janisol 2 EI30 (F30/T30)
 Janisol 2 EI30 (F30/T30)
 Janisol 2 EI30 (F30/T30)

Janisol 2 EI30 Janisol	Janisol 2 EI30 Janisol	Janisol 2 EI30 Janisol	2
Jansen-Economy 60	Jansen-Economy 60	Jansen-Economy 60	15
Jansen-Economy 50 Edelstahl	Jansen-Economy 50 acier Inox	Jansen-Economy 50 stainless steel	30

Janisol 2 EI30 / Janisol	Janisol 2 EI30 / Janisol	Janisol 2 EI30 / Janisol	
Drücker- und Zylinderausnehmung Normalfunktion	Entaille pour poignée et cylindre Fonction standard	Cut out for handle and cylinder Standard function	3
Drücker- und Zylinderausnehmung Panikfunktion	Entaille pour poignée et cylindre Fonction panique	Cut out for handle and cylinder Emergency function	4
Nebenschloss oben Normal- und Panikfunktion	Serrure secondaire en haut Fonction standard et panique	Secondary lock top Standard and emergency function	5
Hauptschloss Normalfunktion	Serrure principale Fonction standard	Main lock Standard function	6
Hauptschloss Panikfunktion	Serrure principale Fonction panique	Main lock Emergency function	7
Ausnehmung Mitnehmerhaken Normal- und Panikfunktion	Évidement crochet de l'entraîneur Fonction standard et panique	Recess attachment Standard and emergency function	8
Nebenschloss unten Normal- und Panikfunktion	Serrure secondaire en bas Fonction standard et panique	Secondary lock bottom Standard and emergency function	9
Schliessblech für Nebenschloss oben Normal- und Panikfunktion	Gâche pour serrure secondaire en haut Fonction standard et panique	Strike plate for secondary lock top Standard and emergency function	10
Schliessblech für Hauptschloss Normalfunktion	Gâche pour serrure principale Fonction standard	Strike plate for main lock Standard function	11
Schliessblech für Hauptschloss Panikfunktion	Gâche pour serrure principale Fonction panique	Strike plate for main lock Emergency function	12
Schliessblech für Nebenschloss unten Normal- und Panikfunktion	Gâche pour serrure secondaire en bas Fonction standard et panique	Strike plate for secondary lock bottom Standard and emergency function	13
Automatik-Öffner Normal- und Panikfunktion	Gâche automatique Fonction standard et panique	Automatic opener Standard and emergency function	14

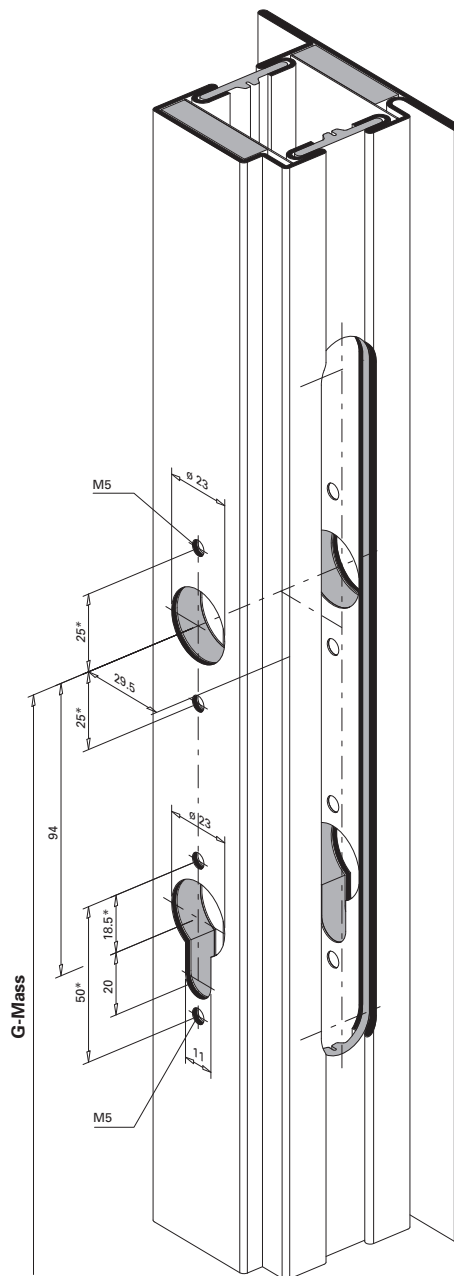
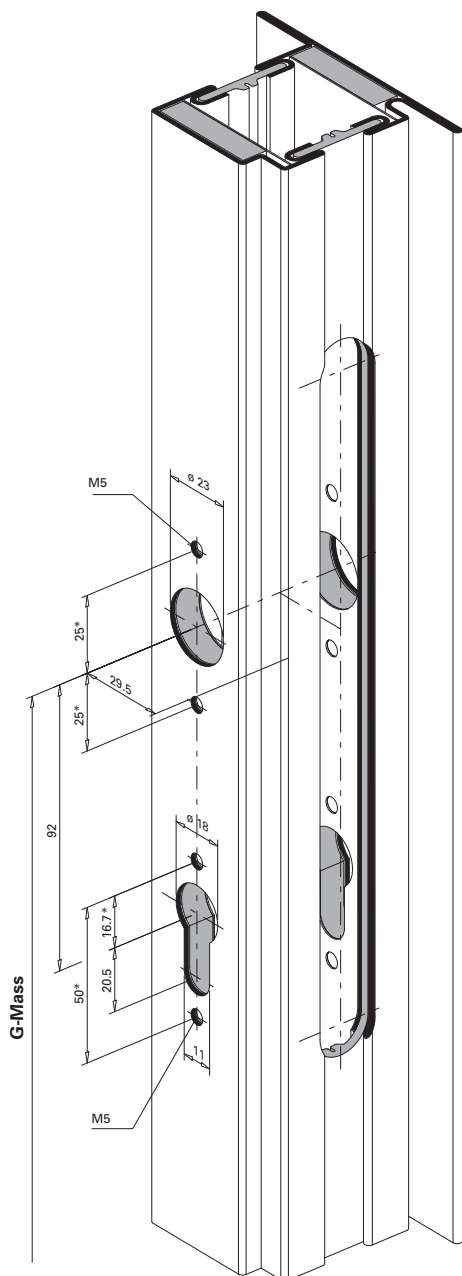
**Drücker- und
 Zylinderausnehmung**
Normalfunktion

**Entaille pour poignée
 et cylindre**
Fonction standard

**Cut out for handle
 and cylinder**
Standard function

Profilzylinder ø 17 mm
Cylindre profilé ø 17 mm
Profile cylinder ø17 mm

Rundzylinder ø 22 mm
Cylindre rond ø 22 mm
Round cylinder ø 22 mm



* Achtung: Bohrabstände überprüfen!
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche Masse.

* Attention: Vérifier les écarts de perçage!
 Dimensions différentes en fonction du type de rosette.

* Important: Check spacing of drill holes!
 Different dimensions, depending on the rosette manufacturer.

Beschlagenbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Janisol 2 EI30 (F30/T30)
 Janisol 2 EI30 (F30/T30)
 Janisol 2 EI30 (F30/T30)

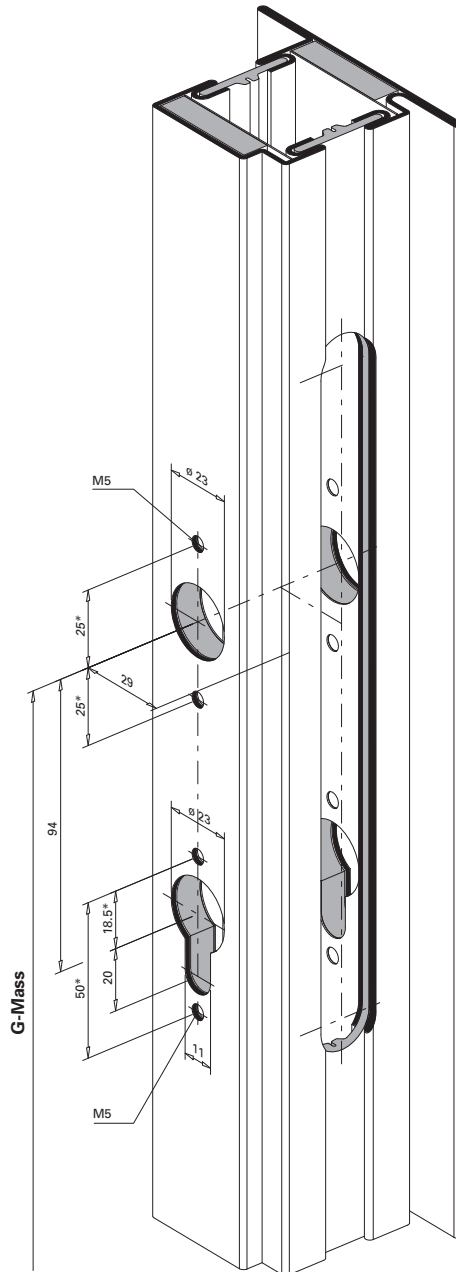
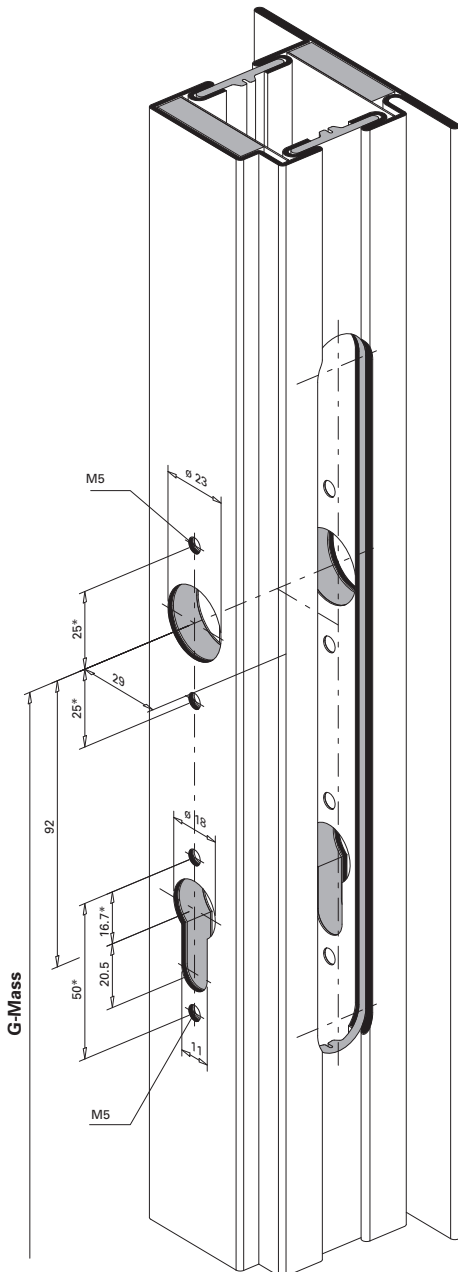
**Drücker- und
 Zylinderausnehmung
 Panikfunktion**

**Entaille pour poignée
 et cylindre
 Fonction panique**

**Cut out for handle
 and cylinder
 Emergency function**

**Profilzylinder ø 17 mm
 Cylindre profilé ø 17 mm
 Profile cylinder ø17 mm**

**Rundzylinder ø 22 mm
 Cylindre rond ø 22 mm
 Round cylinder ø 22 mm**



* Achtung: Bohrabstände überprüfen!
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche
 Masse.

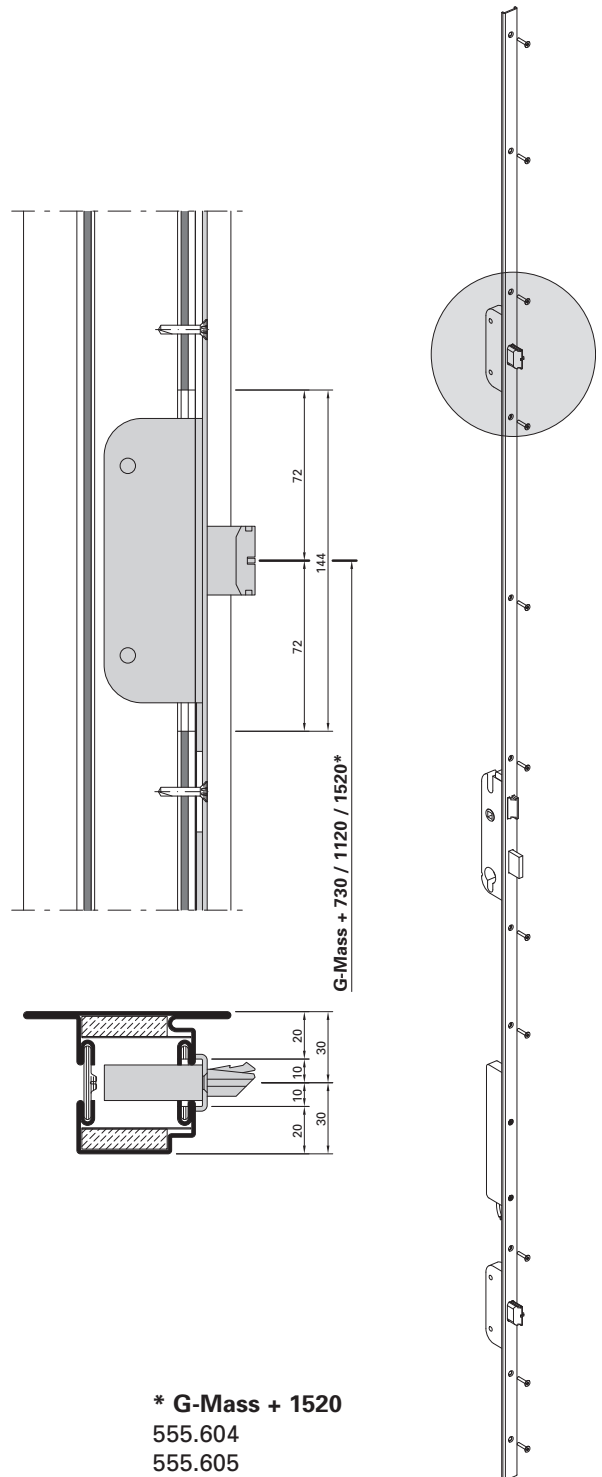
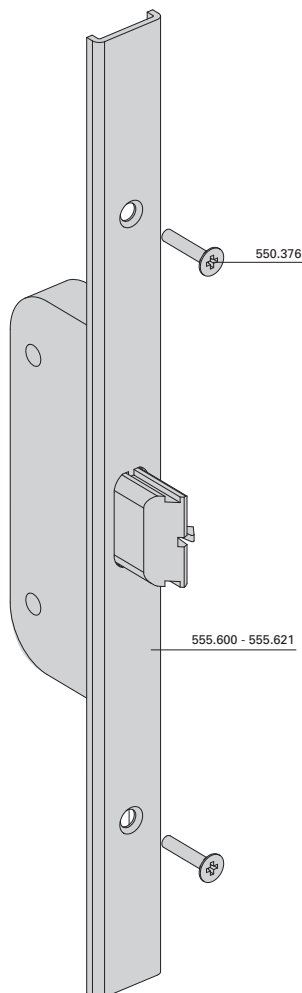
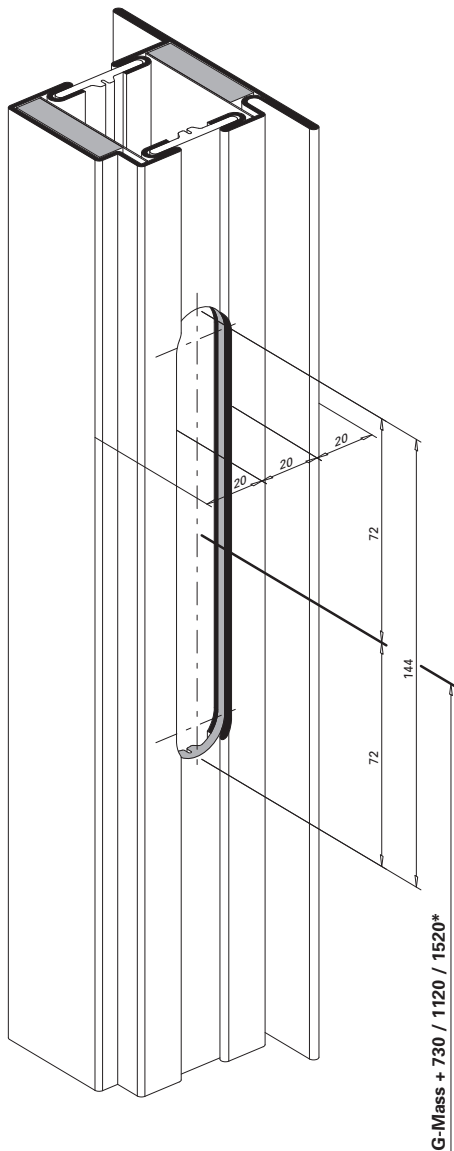
* Attention: Vérifier les écarts de perçage!
 Dimensions différentes en fonction du type
 de rosace.

* Important: Check spacing of drill holes!
 Different dimensions, depending on the
 rosette manufacturer.

Nebenschloss oben
555.600 – 555.621
Normalfunktion und
Panikfunktion

Serrure secondaire en haut
555.600 – 555.621
Fonction standard et
Fonction panique

Secondary lock top
555.600 – 555.621
Standard function and
Emergency function



*** G-Mass + 730**
 555.600
 555.602
 555.606 / 555.607
 555.610 / 555.611
 555.614 / 555.615
 555.618 / 555.619

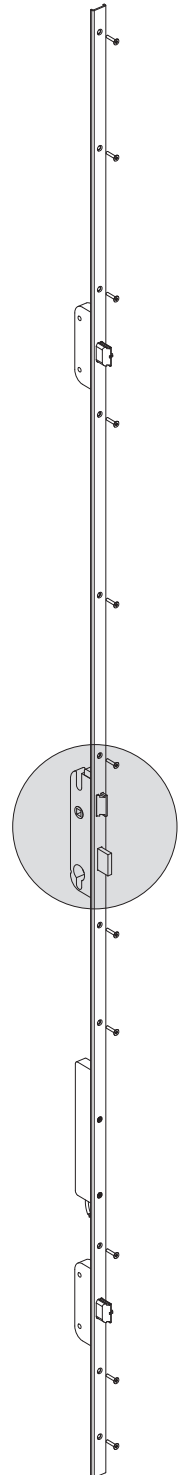
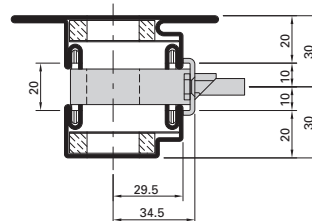
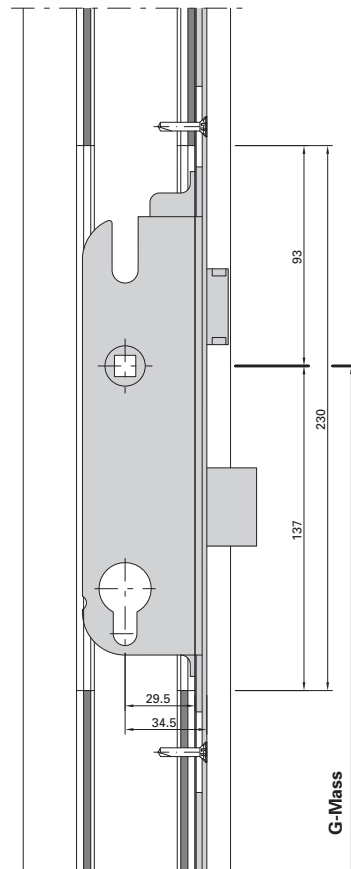
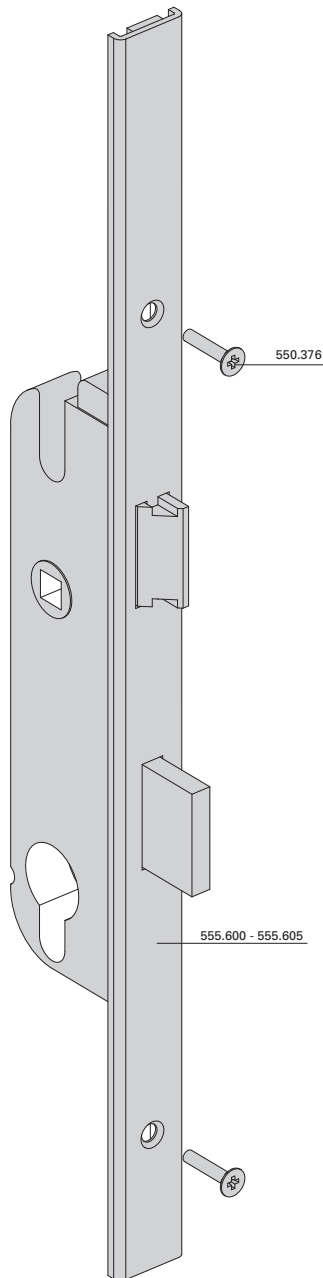
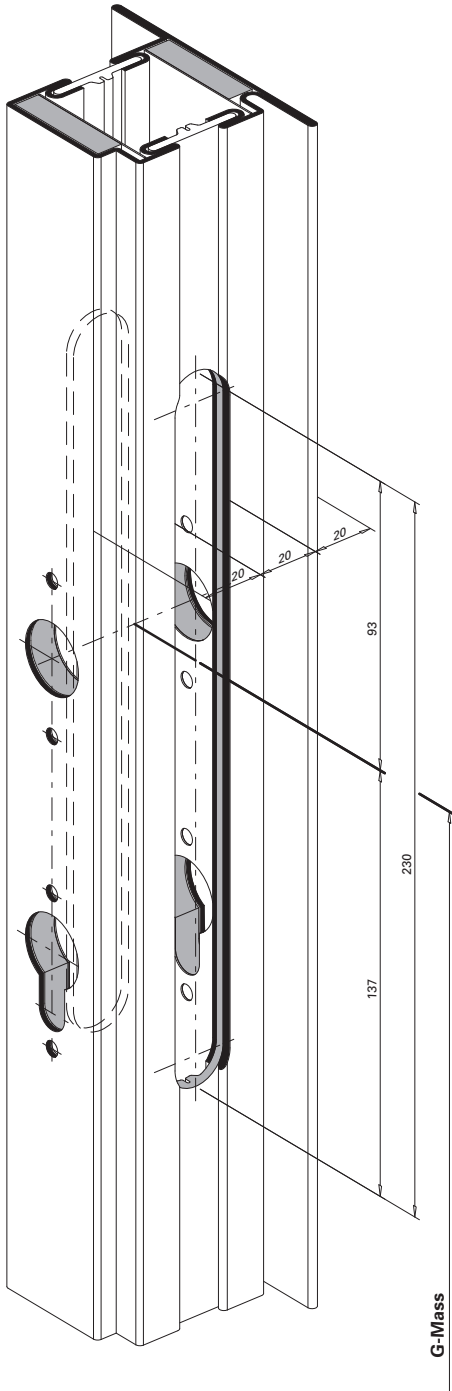
*** G-Mass + 1120**
 555.601
 555.603
 555.608 / 555.609
 555.612 / 555.613
 555.616 / 555.617
 555.620 / 555.621

*** G-Mass + 1520**
 555.604
 555.605

Hauptschloss
 555.600 – 555.605
 Normalfunktion

Serrure principale
 555.600 – 555.605
 Fonction standard

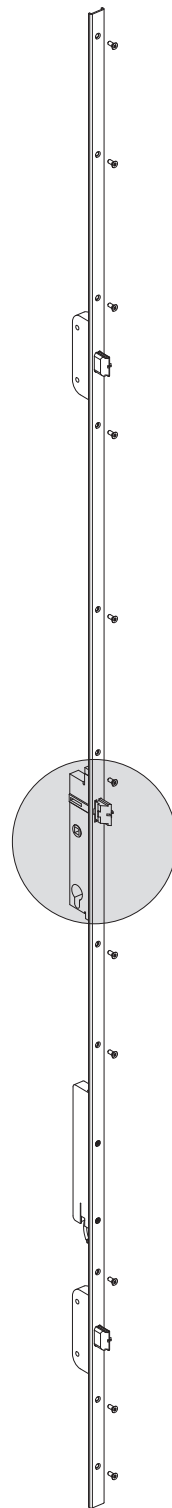
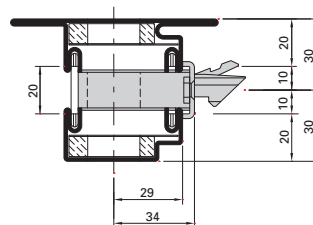
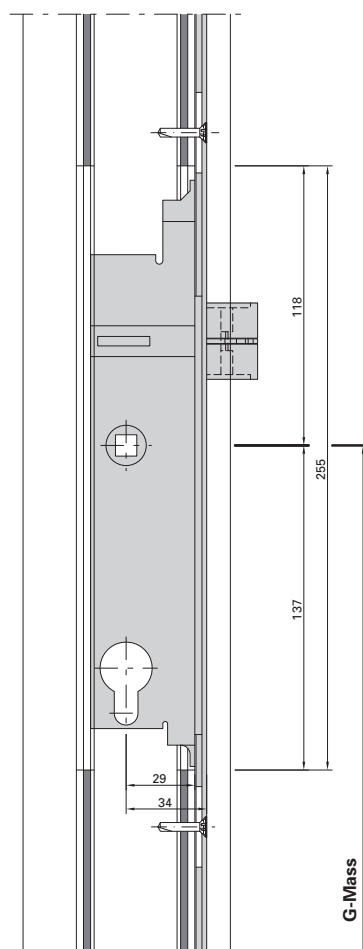
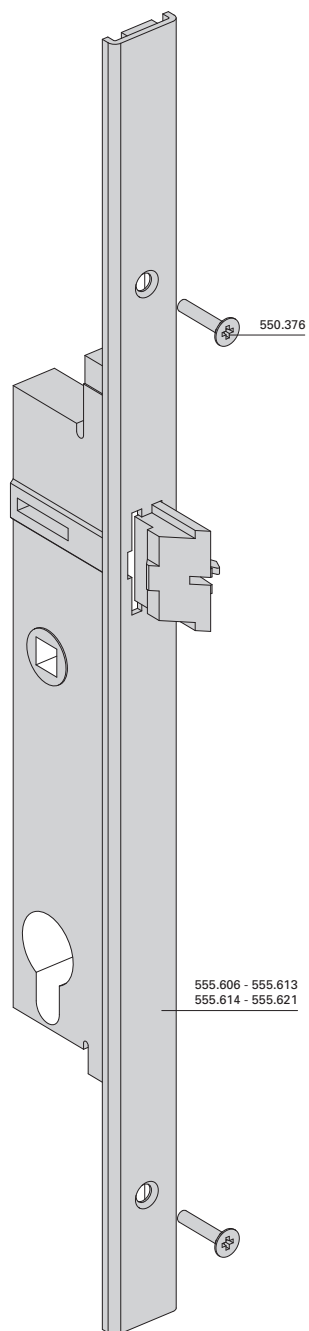
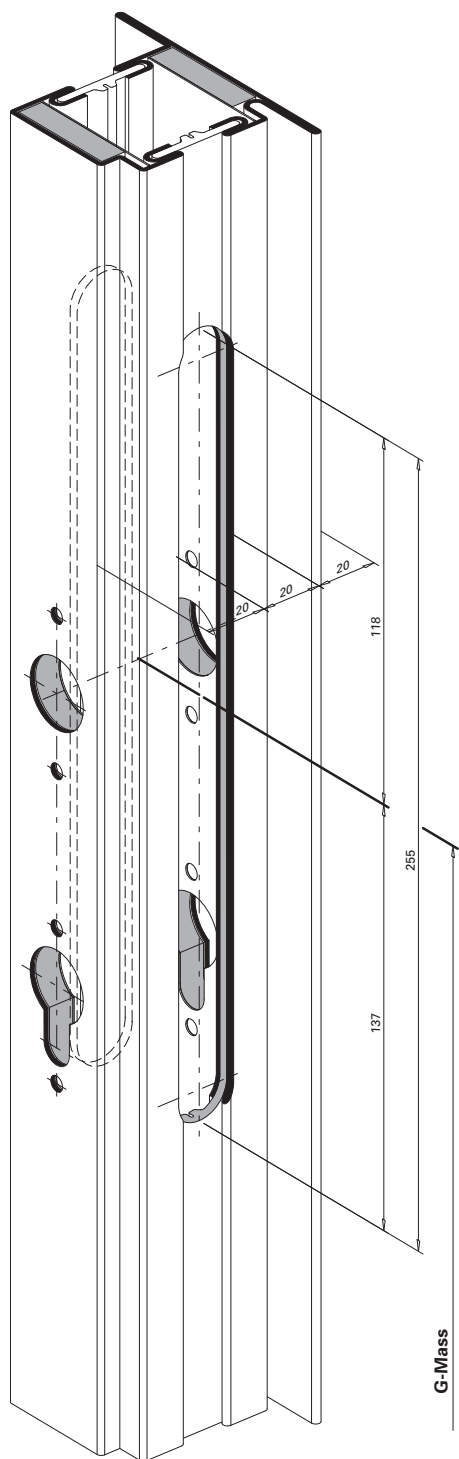
Main lock
 555.600 – 555.605
 Standard function



Hauptschloss
 555.606 – 555.621
 Panikfunktion

Serrure principale
 555.606 – 555.621
 Fonction panique

Main lock
 555.606 – 555.621
 Emergency function



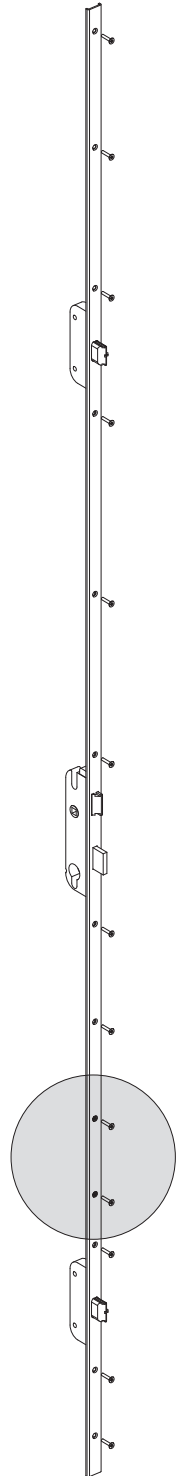
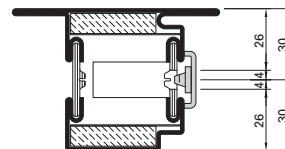
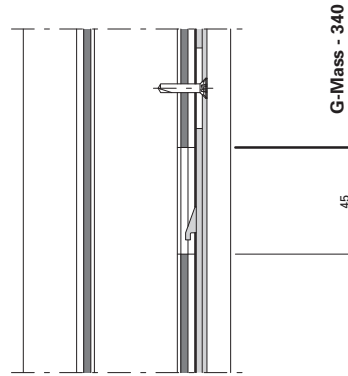
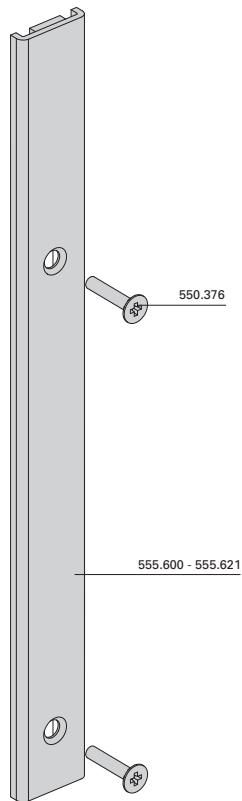
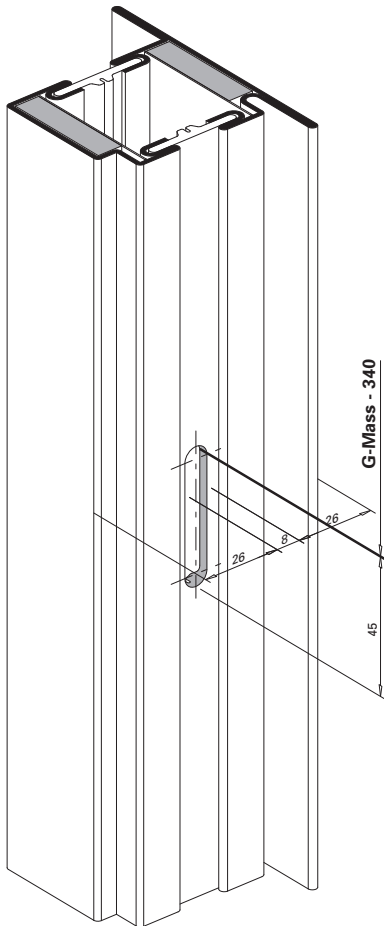
Beschlageinbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Janisol 2 EI30 (F30/T30)
 Janisol 2 EI30 (F30/T30)
 Janisol 2 EI30 (F30/T30)

Ausnehmung Mitnehmerhaken
Normalfunktion und
Panikfunktion

Évidement crochet de l'entraîneur
Fonction standard et
Fonction panique

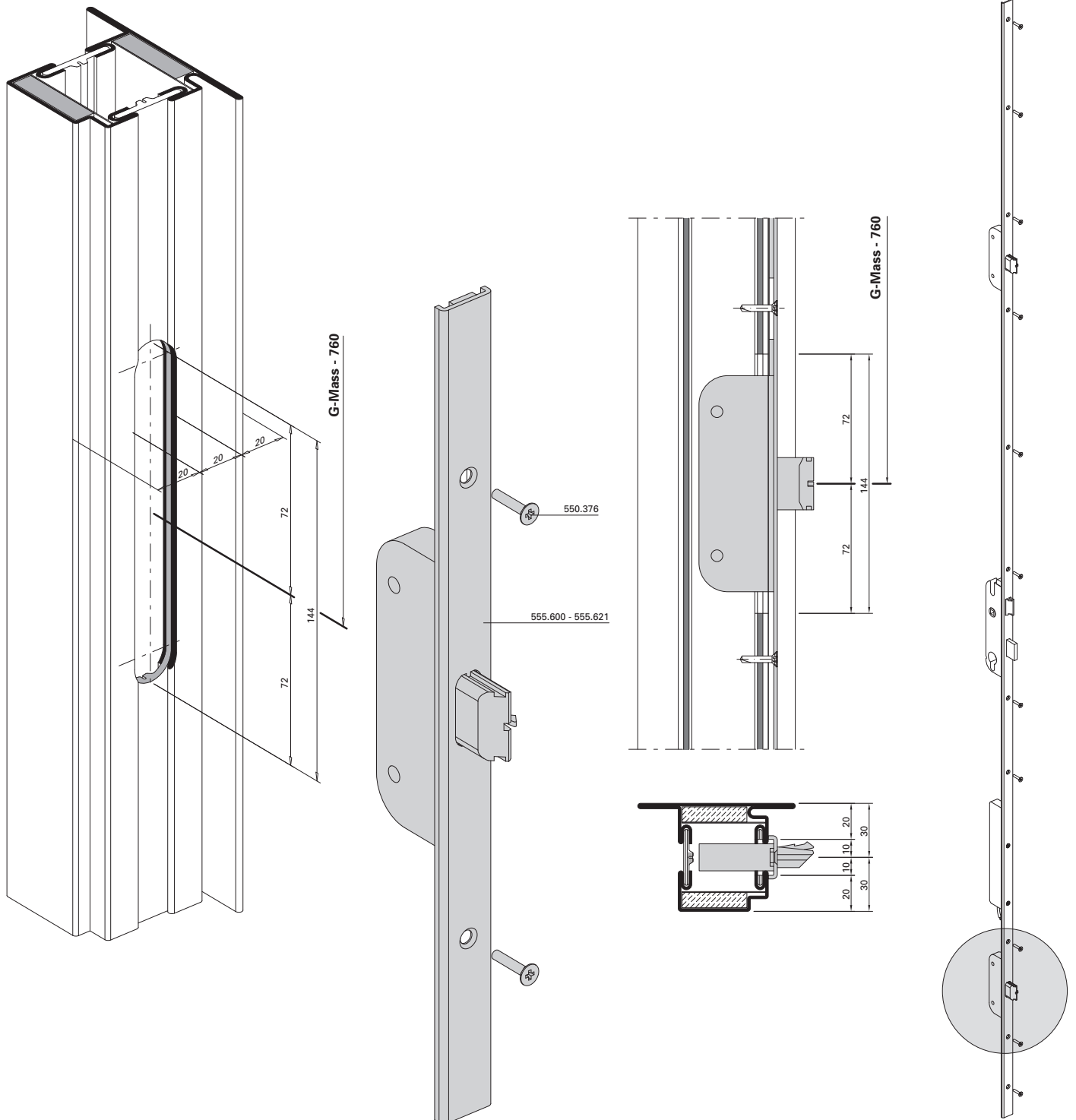
Recess attachment
Standard function and
Emergency function



Nebenschloss unten
 555.600 – 555.621
 Normalfunktion und
 Panikfunktion

Serrure secondaire en bas
 555.600 – 555.621
 Fonction standard et
 Fonction panique

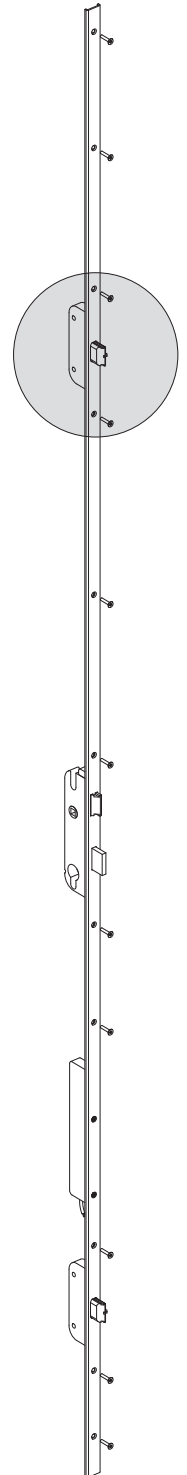
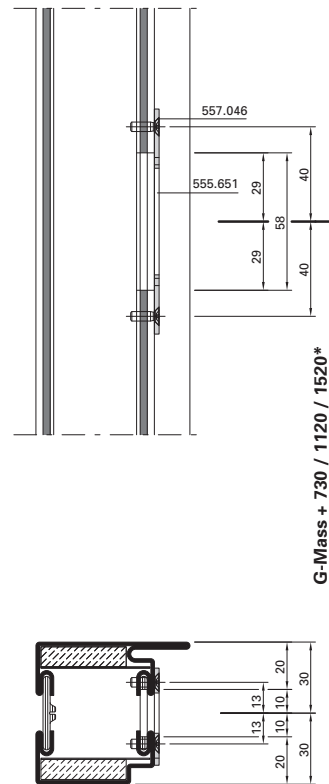
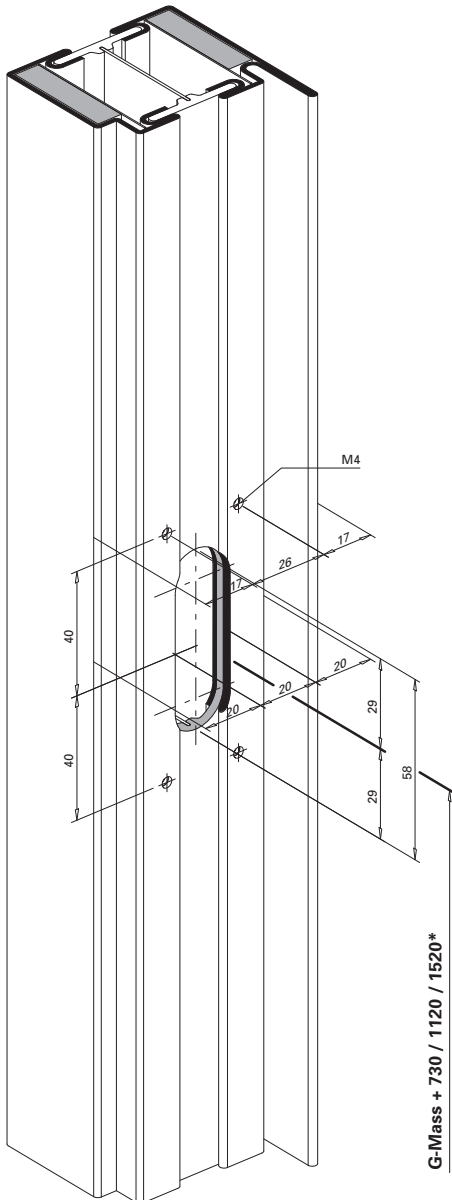
Secondary lock bottom
 555.600 – 555.621
 Standard function and
 Emergency function



Schliessblech 555.651
Nebenschloss oben
Normalfunktion und
Panikfunktion

Gâche de fermeture 555.651
Serrure secondaire en haut
Fonction standard et
Fonction panique

Strike plate 555.651
Secondary lock top
Standard function and
Emergency function



*** G-Mass + 730**
 555.600
 555.602
 555.606 / 555.607
 555.610 / 555.611
 555.614 / 555.615
 555.618 / 555.619

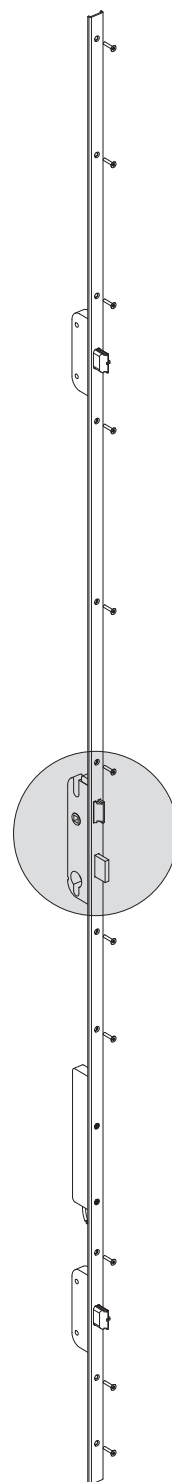
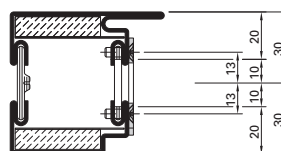
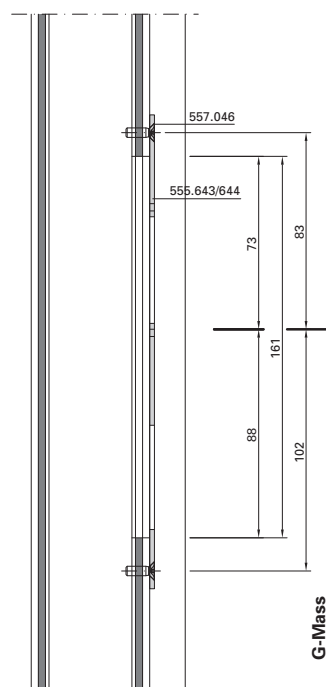
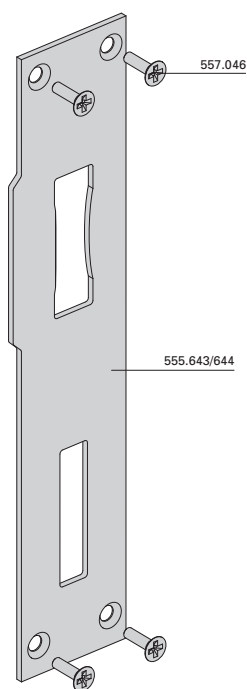
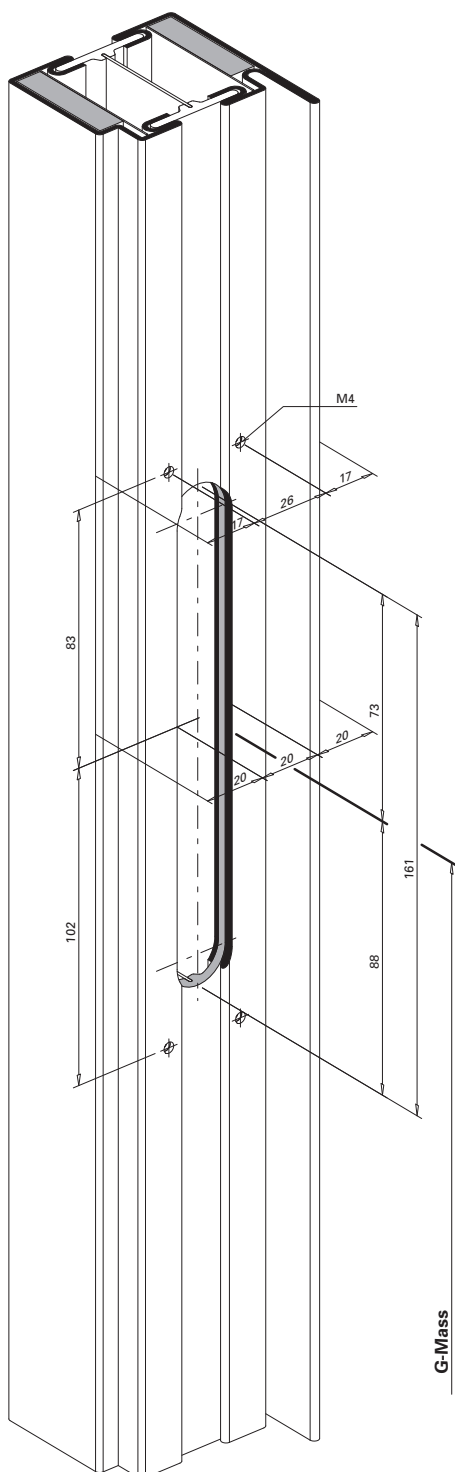
*** G-Mass + 1120**
 555.601
 555.603
 555.608 / 555.609
 555.612 / 555.613
 555.616 / 555.617
 555.620 / 555.621

*** G-Mass + 1520**
 555.604
 555.605

Schliessblech 555.643/644
Hauptschloss
Normalfunktion

Gâche de fermeture 555.643/644
Serrure principale
Fonction standard

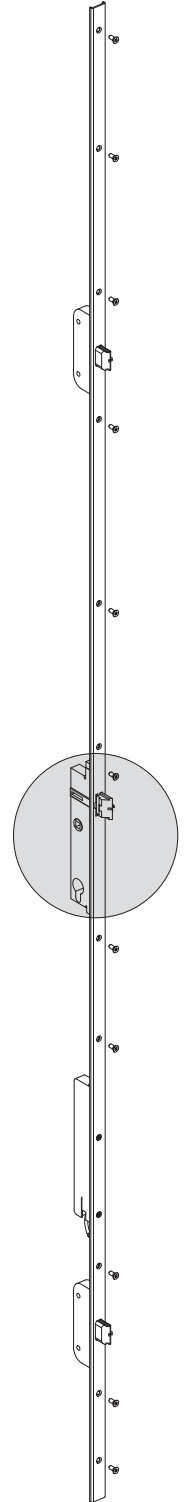
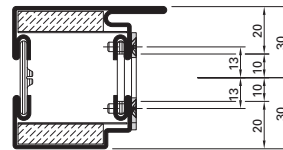
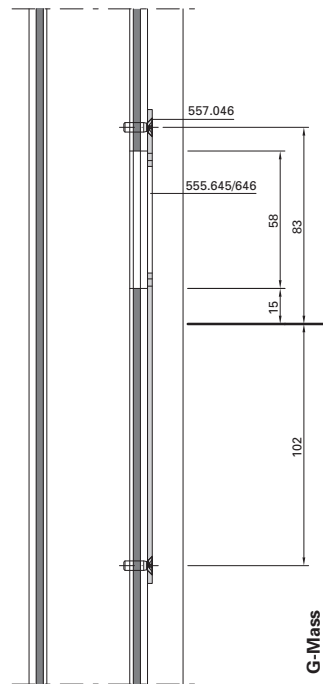
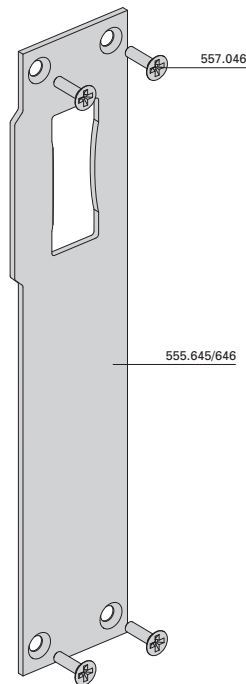
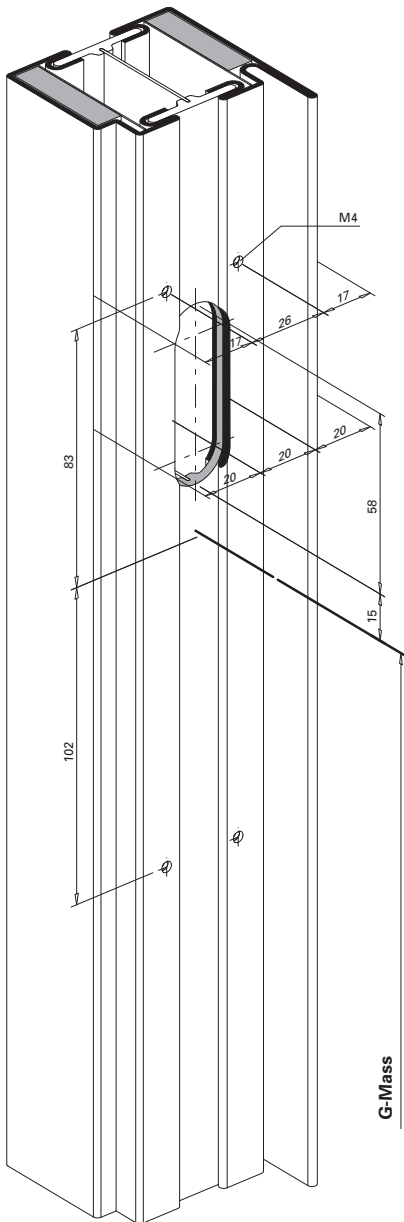
Strike plate 555.643/644
Main lock
Standard function



Schliessblech 555.645/646
Hauptschloss
Panikfunktion

Gâche de fermeture 555.645/646
Serrure principale
Fonction panique

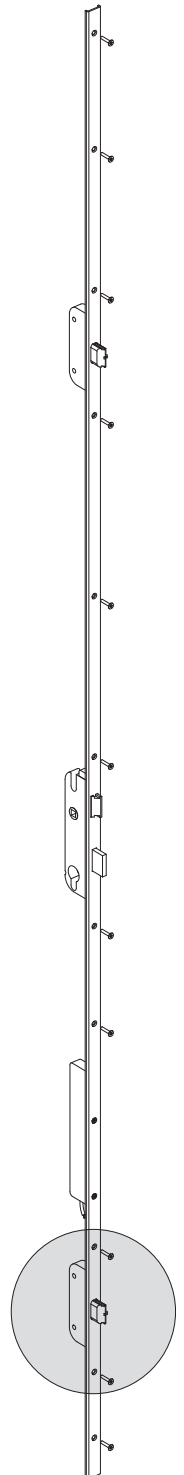
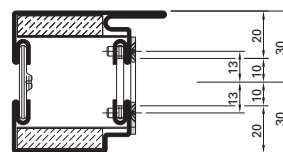
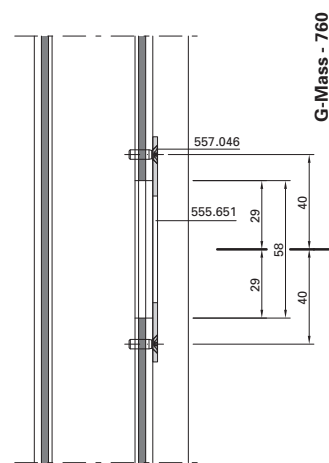
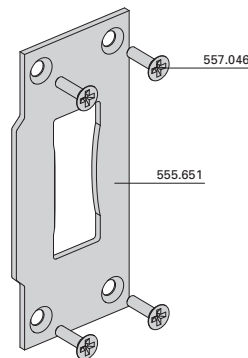
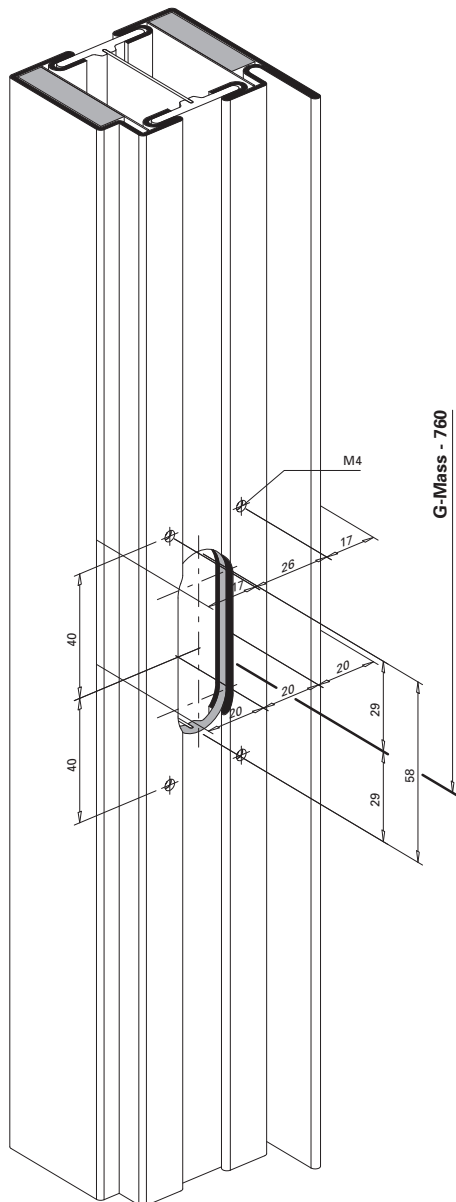
Strike plate 555.645/646
Main lock
Emergency function



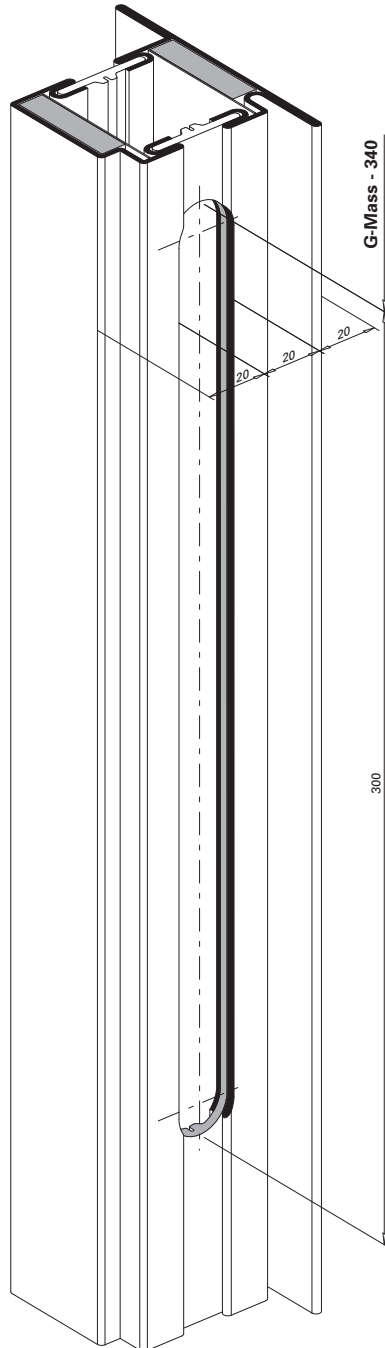
Schliessblech 555.651
Nebenschloss unten
Normalfunktion und
Panikfunktion

Gâche de fermeture 555.651
Serrure secondaire en bas
Fonction standard et
Fonction panique

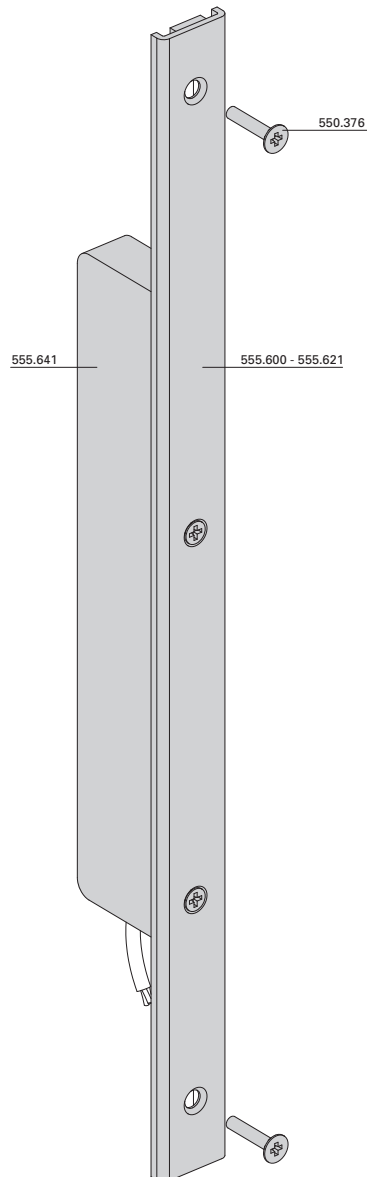
Strike plate 555.651
Secondary lock bottom
Standard function and
Emergency function



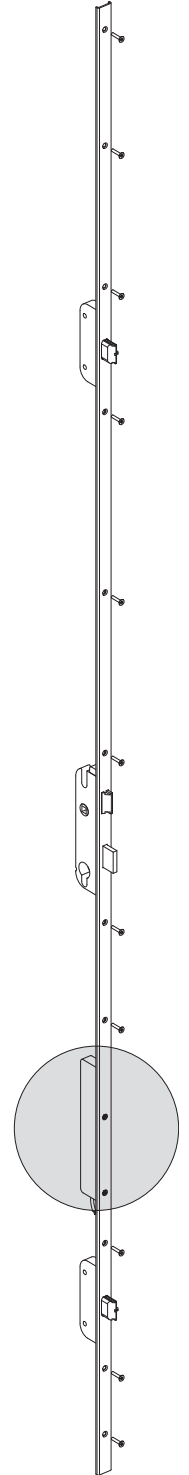
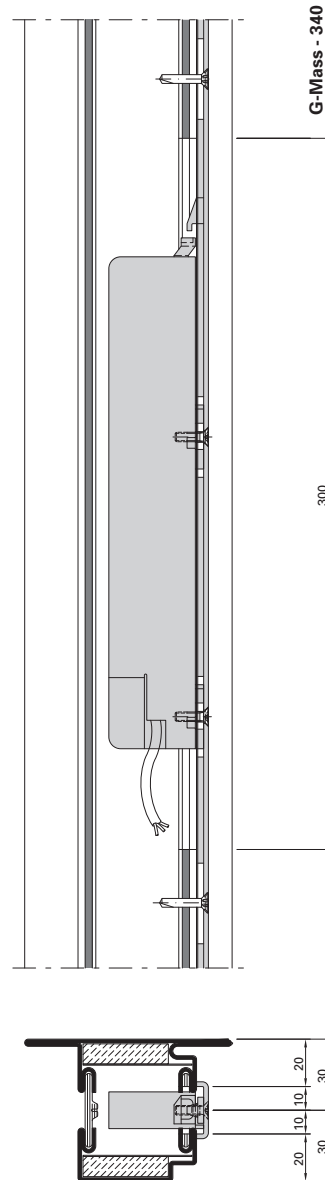
Automatik-Öffner 555.641
Normalfunktion und
Panikfunktion



Gâche automatique 555.641
Fonction standard et
Fonction panique



Automatic opener 555.641
Standard function and
Emergency function



Werden die Mehrfachverriegelungsschlösser in Kombination mit Automatik-Öffner für Brand- und Rauchschutztüren verwendet, benötigt man hierfür zwingend eine USV (unabhängige Stromversorgung) Art.-Nr. 555.639. Weitere Informationen siehe Seite 46.

Jansen-Economy 60	Jansen-Economy 60	Jansen-Economy 60	
Drücker- und Zylinderausnehmung Normalfunktion	Entaille pour poignée et cylindre Fonction standard	Cut out for handle and cylinder Standard function	16
Drücker- und Zylinderausnehmung Panikfunktion	Entaille pour poignée et cylindre Fonction panique	Cut out for handle and cylinder Emergency function	17
Nebenschloss oben Normal- und Panikfunktion	Serrure secondaire en haut Fonction standard et panique	Secondary lock top Standard and emergency function	18
Hauptschloss Normalfunktion	Serrure principale Fonction standard	Main lock Standard function	19
Hauptschloss Panikfunktion	Serrure principale Fonction panique	Main lock Emergency function	20
Ausnehmung Mitnehmerhaken Normal- und Panikfunktion	Évidement crochet de l'entraîneur Fonction standard et panique	Recess attachment Standard and emergency function	21
Nebenschloss unten Normal- und Panikfunktion	Serrure secondaire en bas Fonction standard et panique	Secondary lock bottom Standard and emergency function	22
Schliessblech für Nebenschloss oben Normal- und Panikfunktion	Gâche pour serrure secondaire en haut Fonction standard et panique	Strike plate for secondary lock top Standard and emergency function	23
Schliessblech für Hauptschloss Normalfunktion	Gâche pour serrure principale Fonction standard	Strike plate for main lock Standard function	24
Schliessblech für Hauptschloss Panikfunktion	Gâche pour serrure principale Fonction panique	Strike plate for main lock Emergency function	25
Schliessblech für Nebenschloss unten Normal- und Panikfunktion	Gâche pour serrure secondaire en bas Fonction standard et panique	Strike plate for secondary lock bottom Standard and emergency function	26
Automatik-Öffner Normal- und Panikfunktion	Gâche automatique Fonction standard et panique	Automatic opener Standard and emergency function	27
Bohrungen für U-Stulp Normalfunktion	Perçages pour tête en U Fonction standard	Drill holes for U-shaped face plate Standard function	28
Bohrungen für U-Stulp Panikfunktion	Perçages pour tête en U Fonction panique	Drill holes for U-shaped face plate Emergency function	29

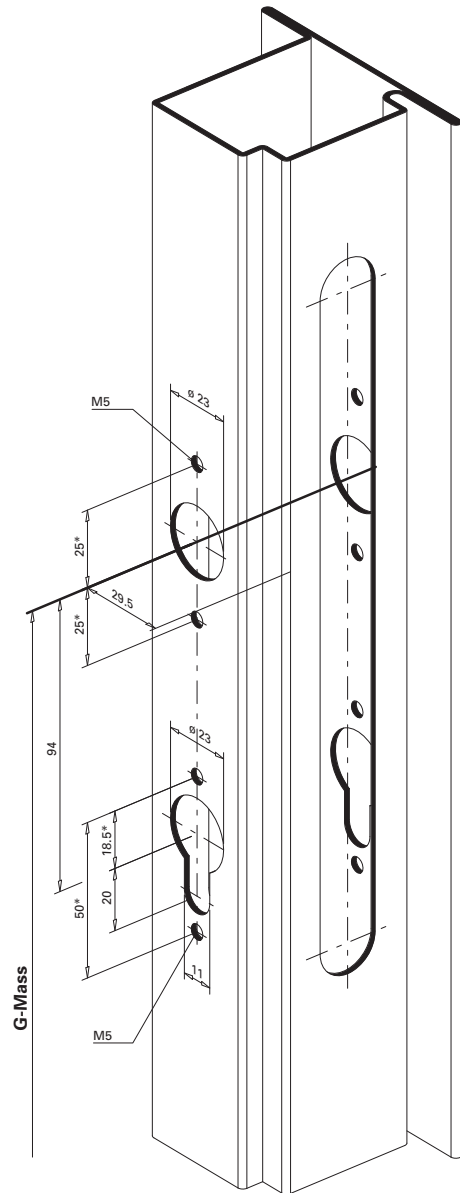
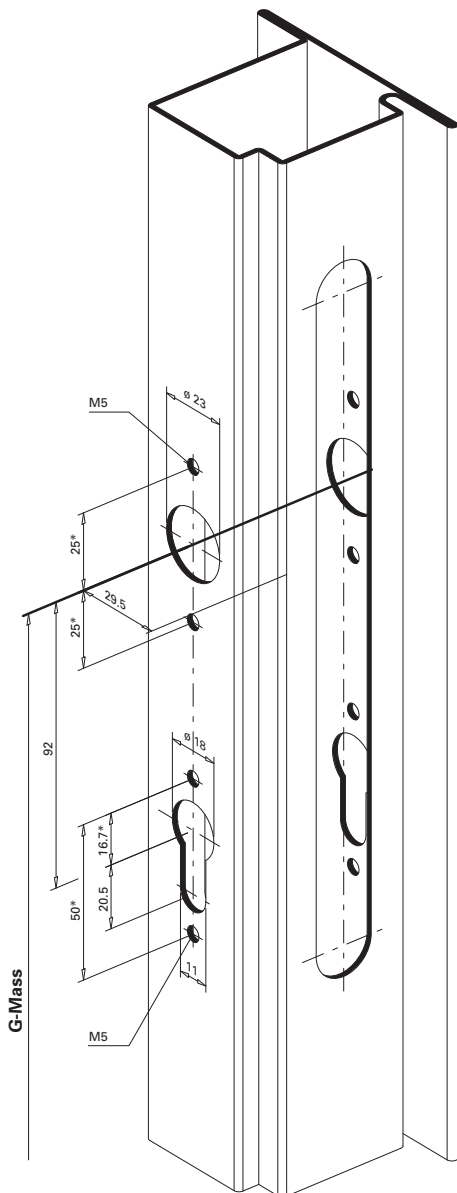
**Drücker- und
 Zylinderausnehmung
 Normalfunktion**

**Entaille pour poignée
 et cylindre
 Fonction standard**

**Cut out for handle
 and cylinder
 Standard function**

**Profilzylinder ø 17 mm
 Cylindre profilé ø 17 mm
 Profile cylinder ø17 mm**

**Rundzylinder ø 22 mm
 Cylindre rond ø 22 mm
 Round cylinder ø 22 mm**



* Achtung: Bohrabstände überprüfen!
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche
 Masse.

* Attention: Vérifier les écarts de perçage!
 Dimensions différentes en fonction du type
 de rosace.

* Important: Check spacing of drill holes!
 Different dimensions, depending on the
 rosette manufacturer.

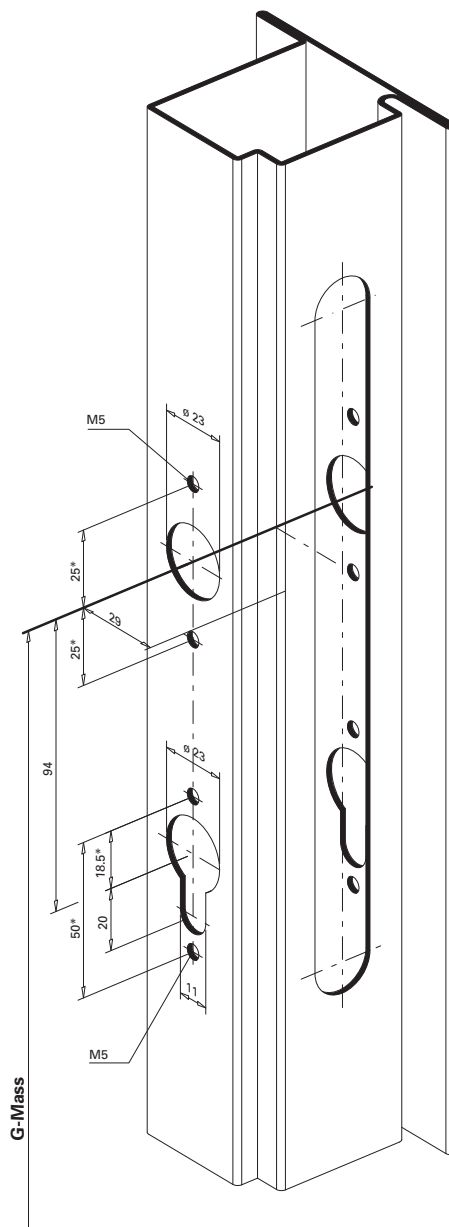
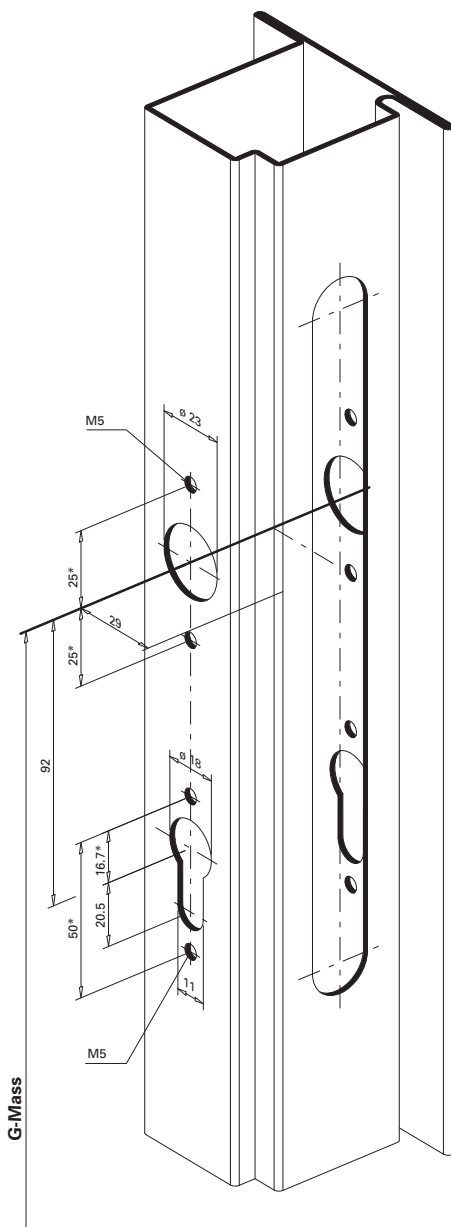
**Drücker- und
 Zylinderausnehmung**
Panikfunktion

**Entaille pour poignée
 et cylindre**
Fonction panique

**Cut out for handle
 and cylinder**
Emergency function

Profilzylinder ø 17 mm
Cylindre profilé ø 17 mm
Profile cylinder ø17 mm

Rundzylinder ø 22 mm
Cylindre rond ø 22 mm
Round cylinder ø 22 mm



* Achtung: Bohrabstände überprüfen!
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche
 Masse.

* Attention: Vérifier les écarts de perçage!
 Dimensions différentes en fonction du type
 de rosette.

* Important: Check spacing of drill holes!
 Different dimensions, depending on the
 rosette manufacturer.

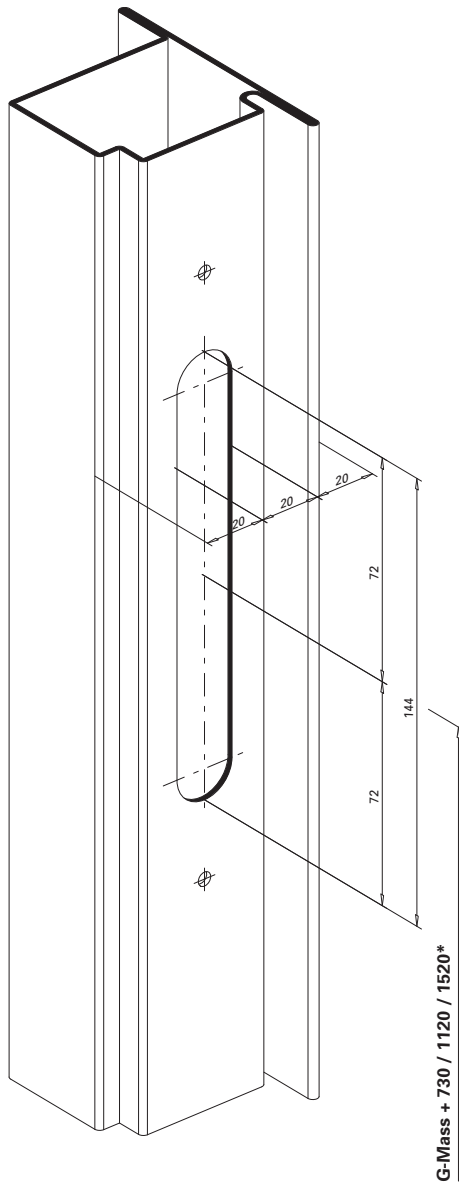
Beschlageinbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Jansen-Economy 60
 Jansen-Economy 60
 Jansen-Economy 60

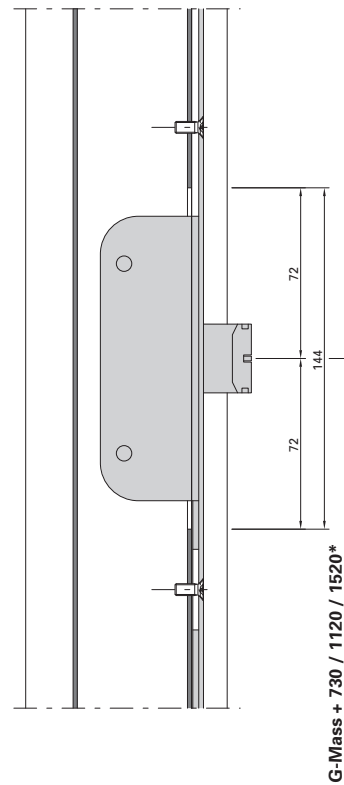
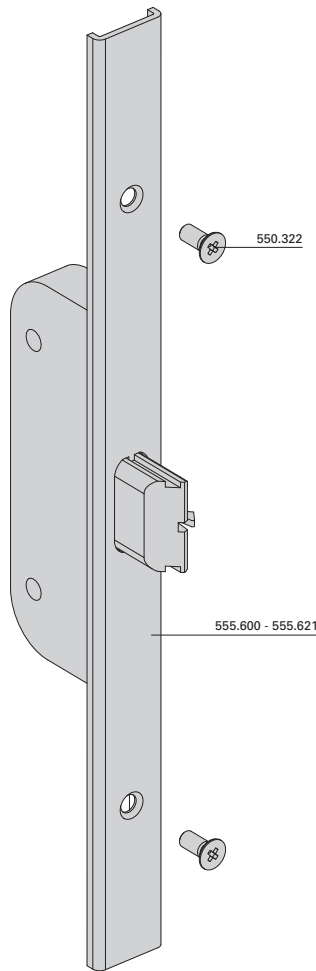
Nebenschloss oben
555.600 – 555.621
Normalfunktion und
Panikfunktion

Serrure secondaire en haut
555.600 – 555.621
Fonction standard et
Fonction panique

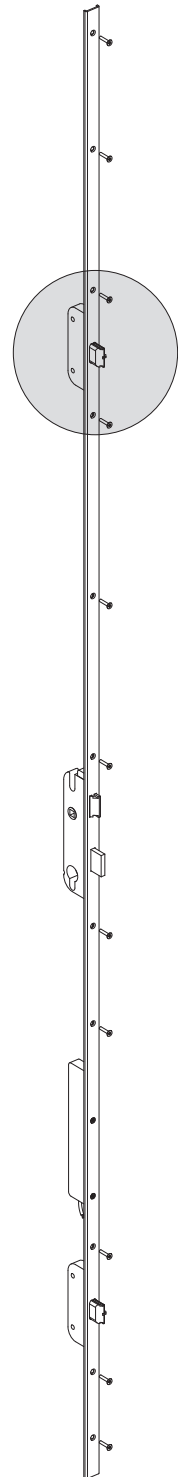
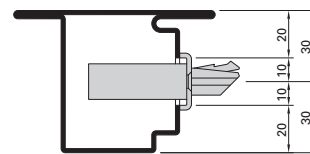
Secondary lock top
555.600 – 555.621
Standard function and
Emergency function



G-Mass + 730 / 1120 / 1520*



G-Mass + 730 / 1120 / 1520*



*** G-Mass + 730**
 555.600
 555.602
 555.606 / 555.607
 555.610 / 555.611
 555.614 / 555.615
 555.618 / 555.619

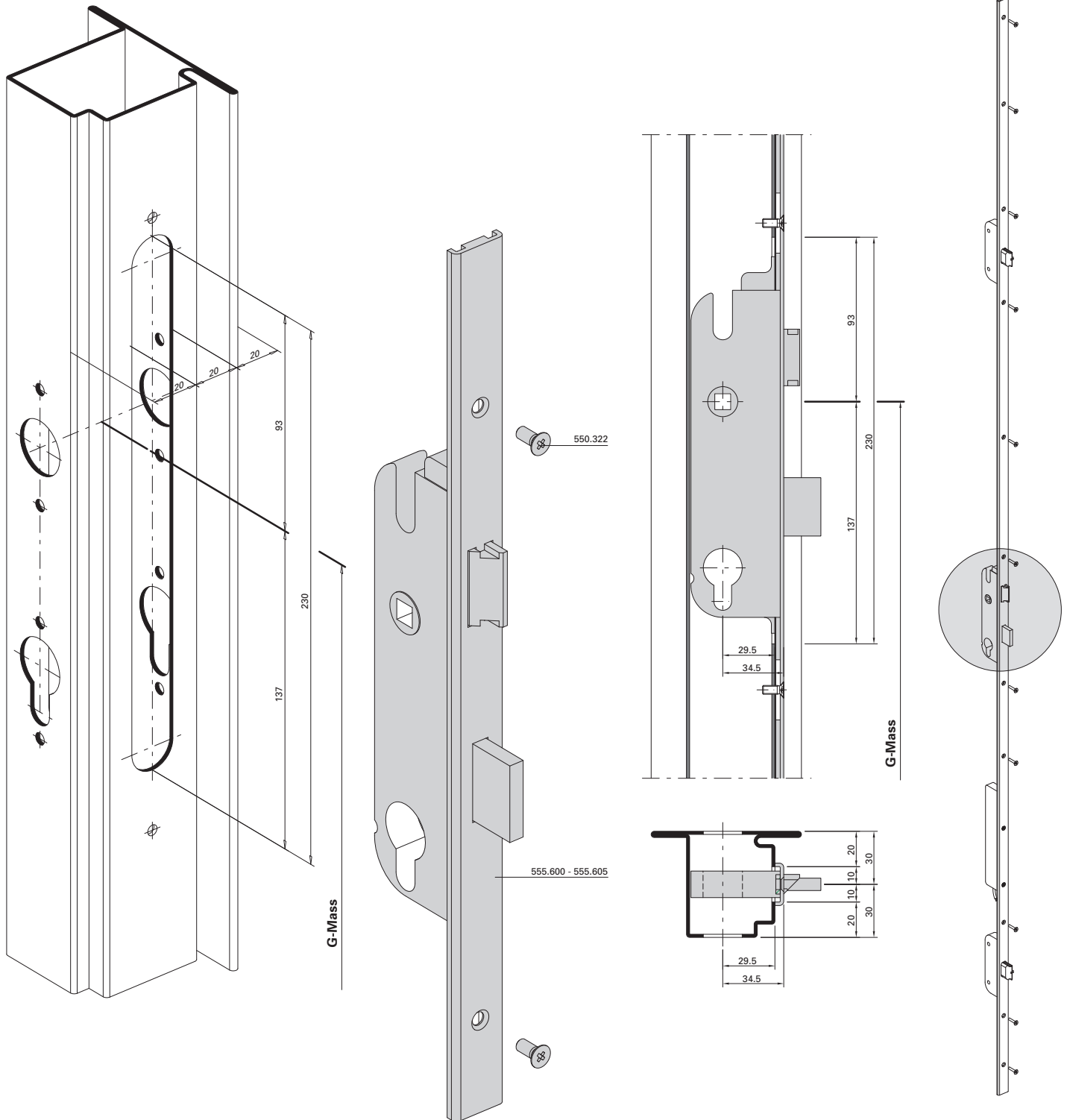
*** G-Mass + 1120**
 555.601
 555.603
 555.608 / 555.609
 555.612 / 555.613
 555.616 / 555.617
 555.620 / 555.621

*** G-Mass + 1520**
 555.604
 555.605

Hauptschloss
555.600 – 555.605
Normalfunktion

Serrure principale
555.600 – 555.605
Fonction standard

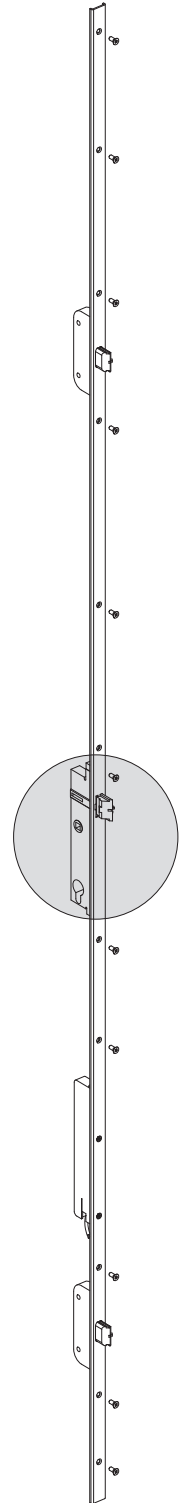
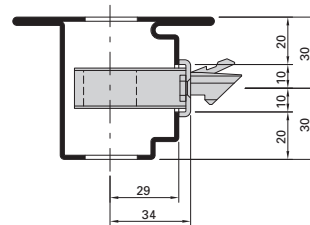
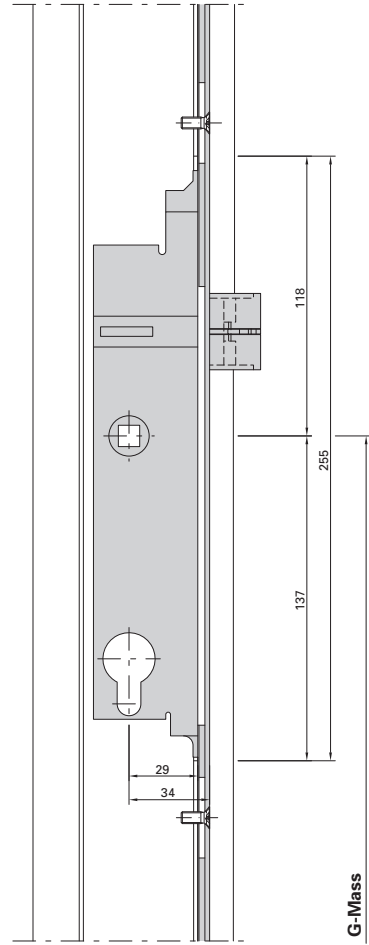
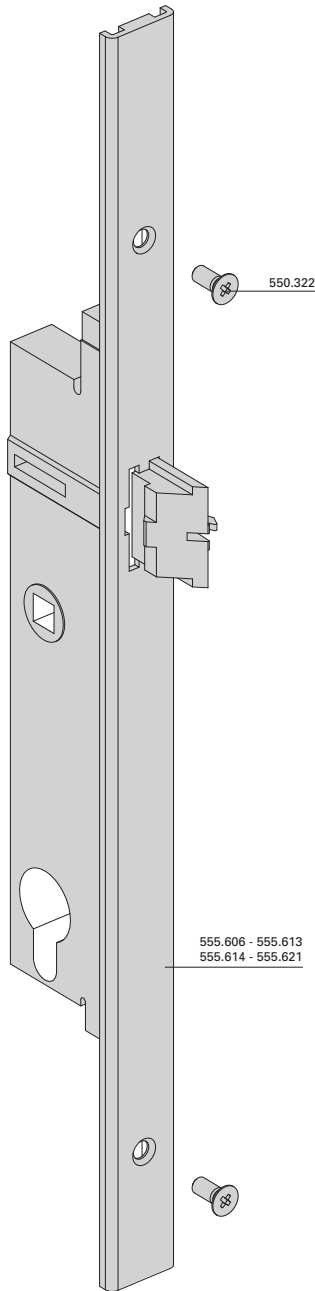
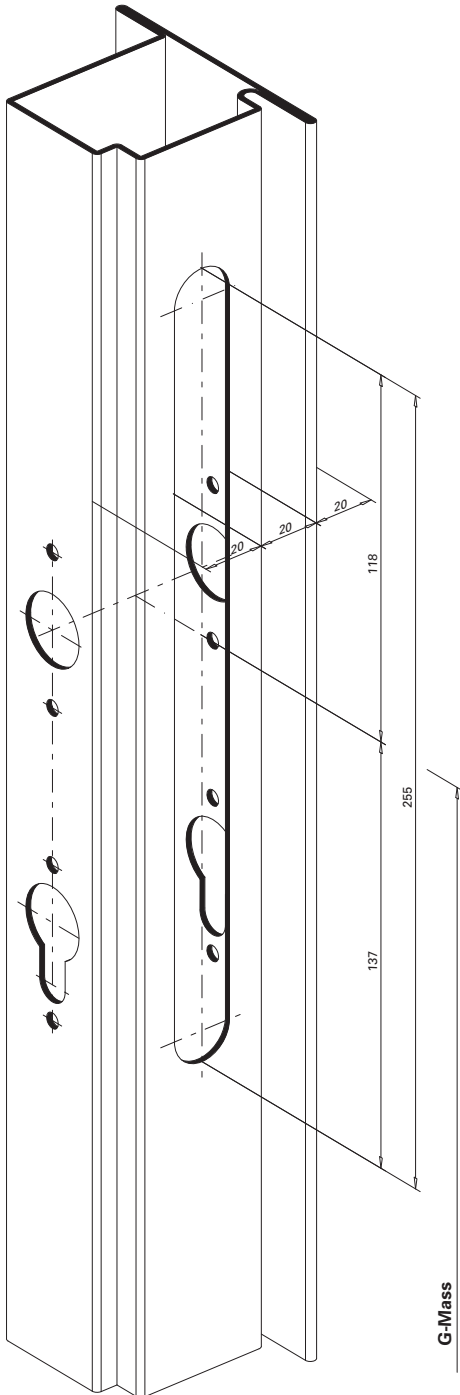
Main lock
555.600 – 555.605
Standard function



Hauptschloss
555.606 – 555.621
Panikfunktion

Serrure principale
555.606 – 555.621
Fonction panique

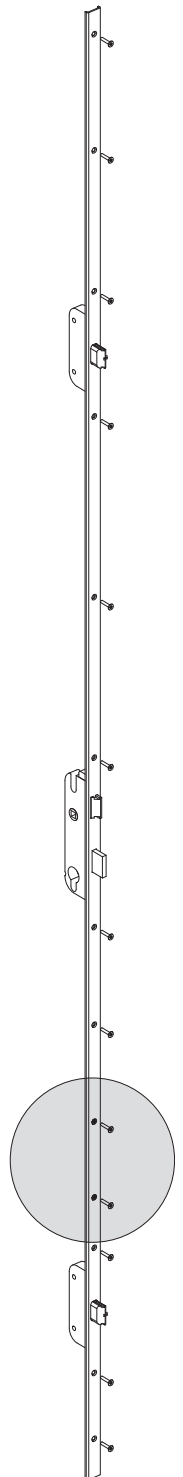
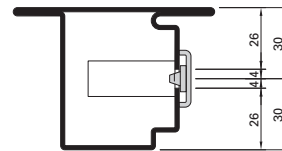
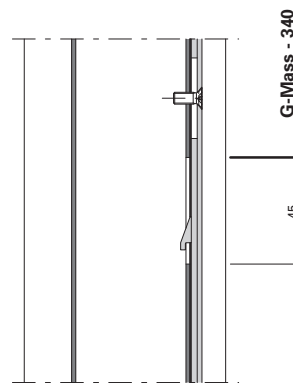
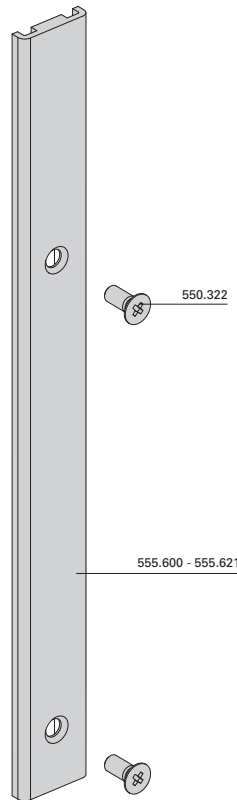
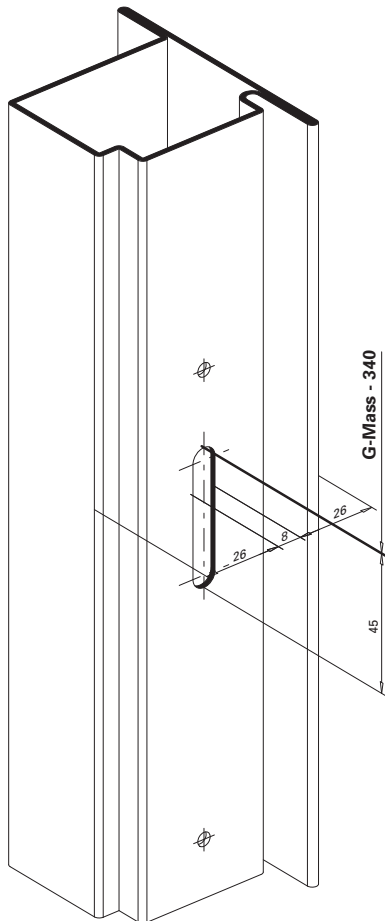
Main lock
555.606 – 555.621
Emergency function



Ausnehmung Mitnehmerhaken
Normalfunktion und
Panikfunktion

Évidement crochet de l'entraîneur
Fonction standard et
Fonction panique

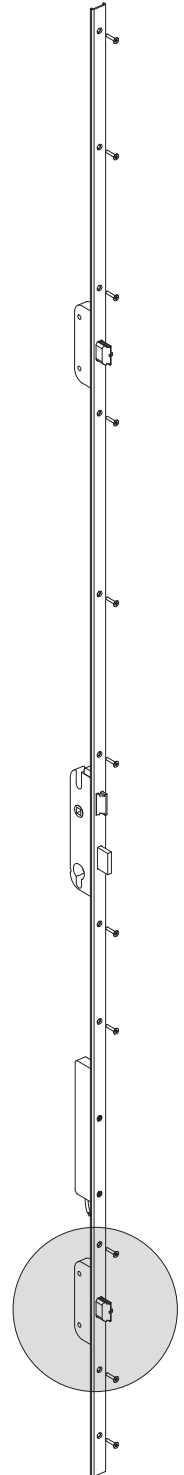
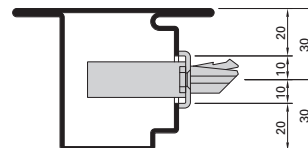
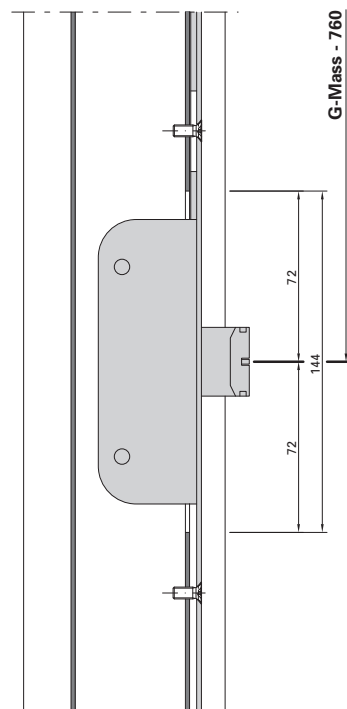
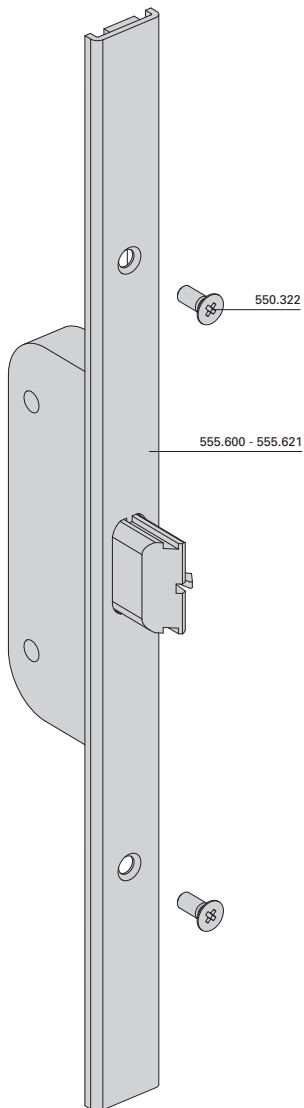
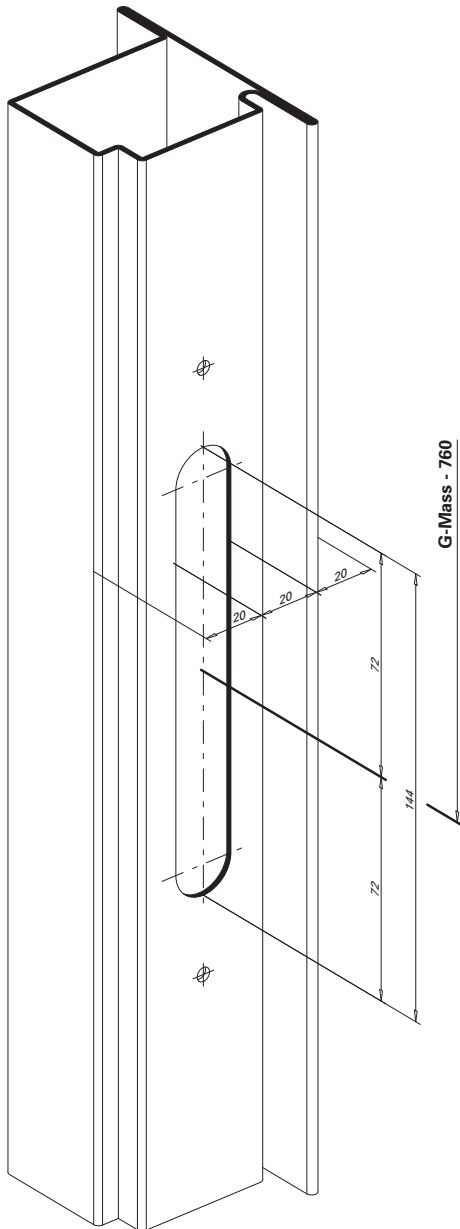
Recess attachment
Standard function and
Emergency function



Nebenschloss unten
555.600 – 555.621
Normalfunktion und
Panikfunktion

Serrure secondaire en bas
555.600 – 555.621
Fonction standard et
Fonction panique

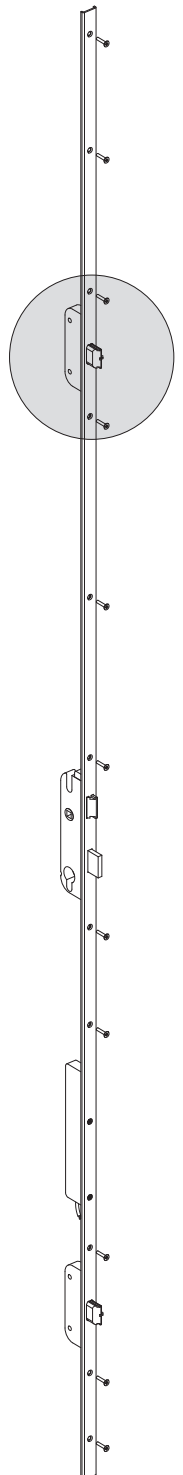
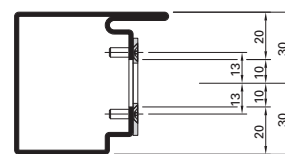
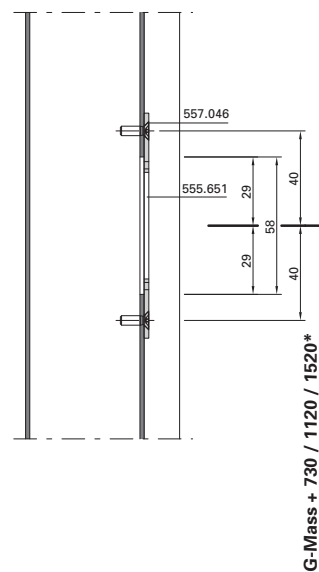
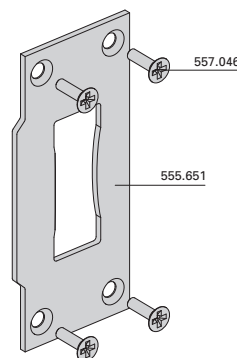
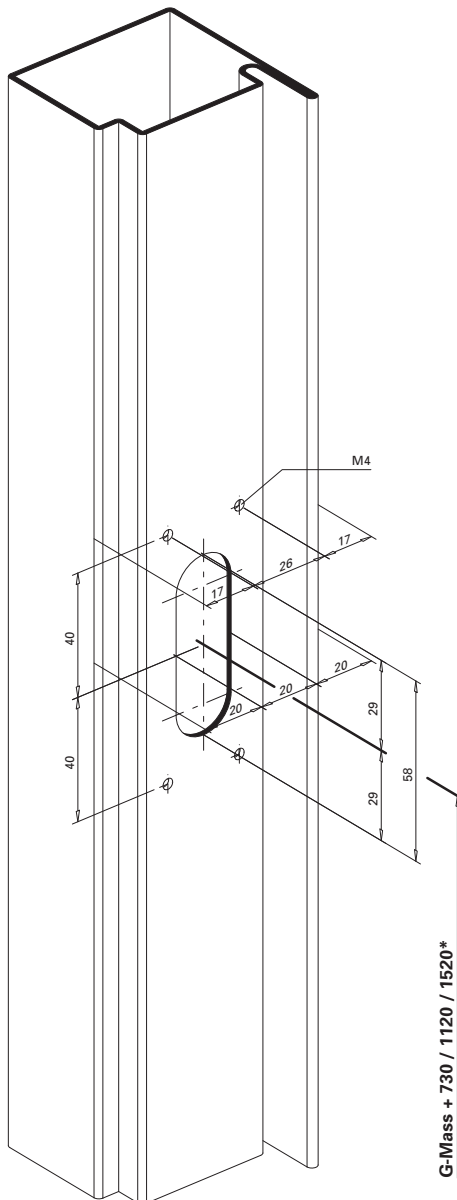
Secondary lock bottom
555.600 – 555.621
Standard function and
Emergency function



Schliessblech 555.651
Nebenschloss oben
Normalfunktion und
Panikfunktion

Gâche de fermeture 555.651
Serrure secondaire en haut
Fonction standard et
Fonction panique

Strike plate 555.651
Secondary lock top
Standard function and
Emergency function



*** G-Mass + 730**

555.600
 555.602
 555.606 / 555.607
 555.610 / 555.611
 555.614 / 555.615
 555.618 / 555.619

*** G-Mass + 1120**

555.601
 555.603
 555.608 / 555.609
 555.612 / 555.613
 555.616 / 555.617
 555.620 / 555.621

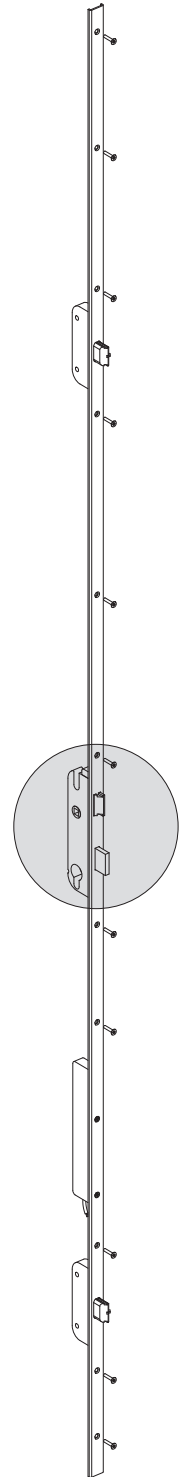
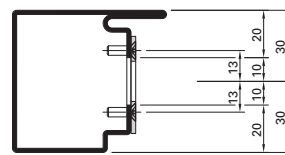
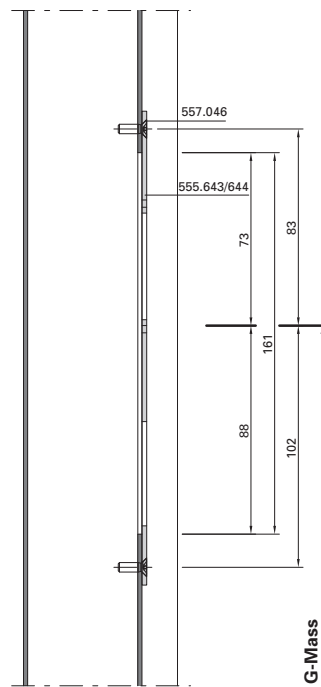
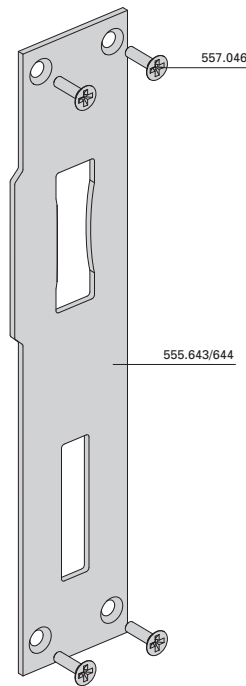
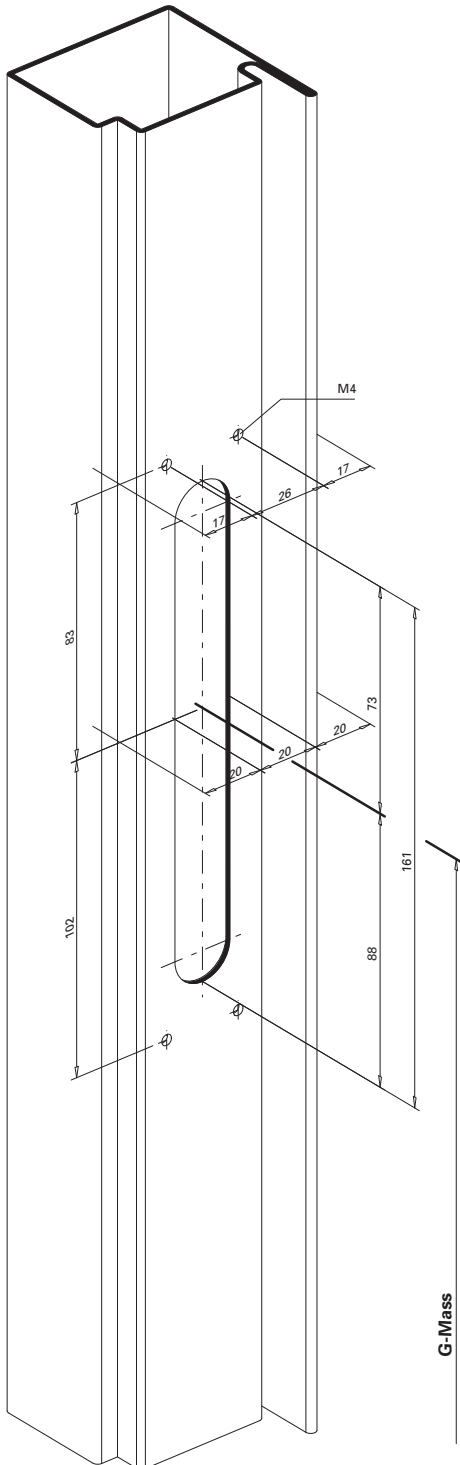
*** G-Mass + 1520**

555.604
 555.605

Schliesblech 555.643/644
Hauptschloss
Normalfunktion

Gâche de fermeture 555.643/644
Serrure principale
Fonction standard

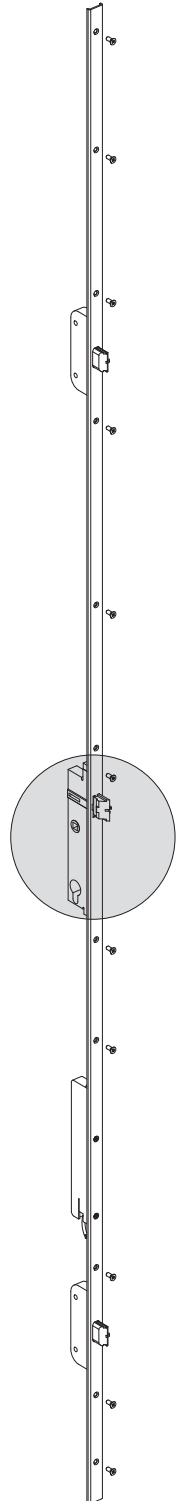
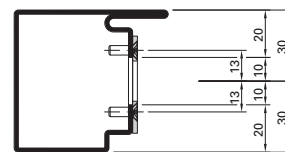
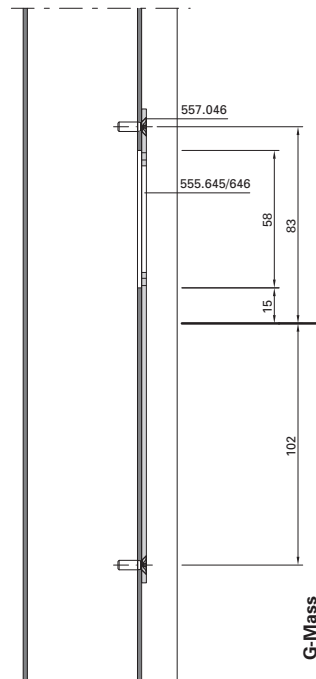
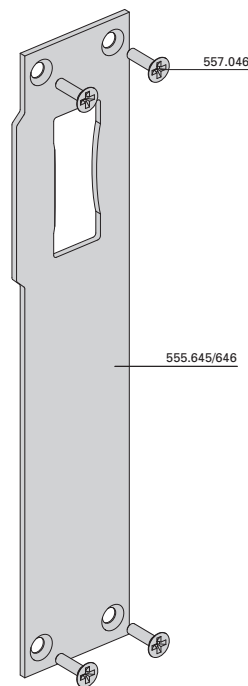
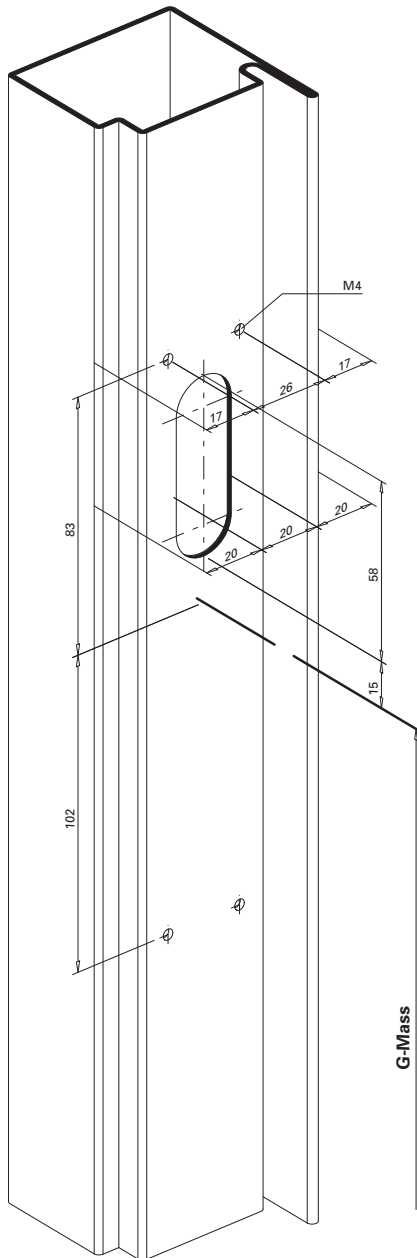
Strike plate 555.643/644
Main lock
Standard function



Schliessblech 555.645/646
Hauptschloss
Panikfunktion

Gâche de fermeture 555.645/646
Serrure principale
Fonction panique

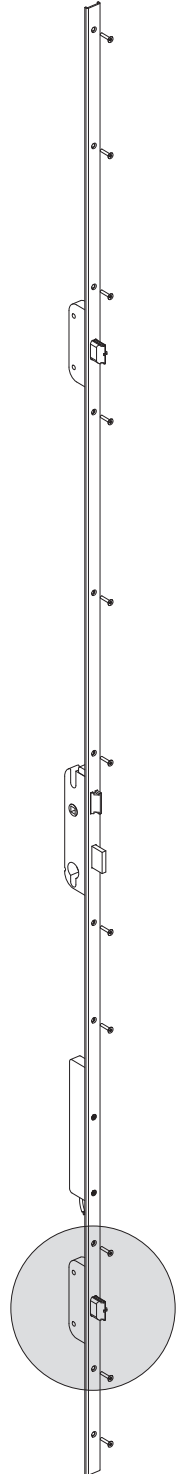
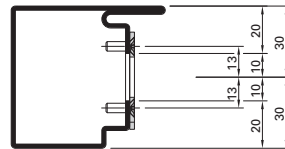
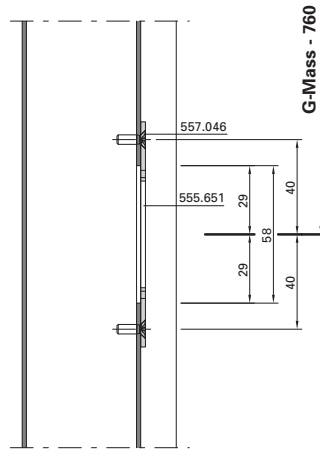
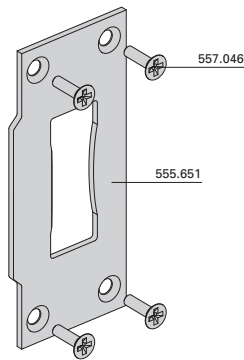
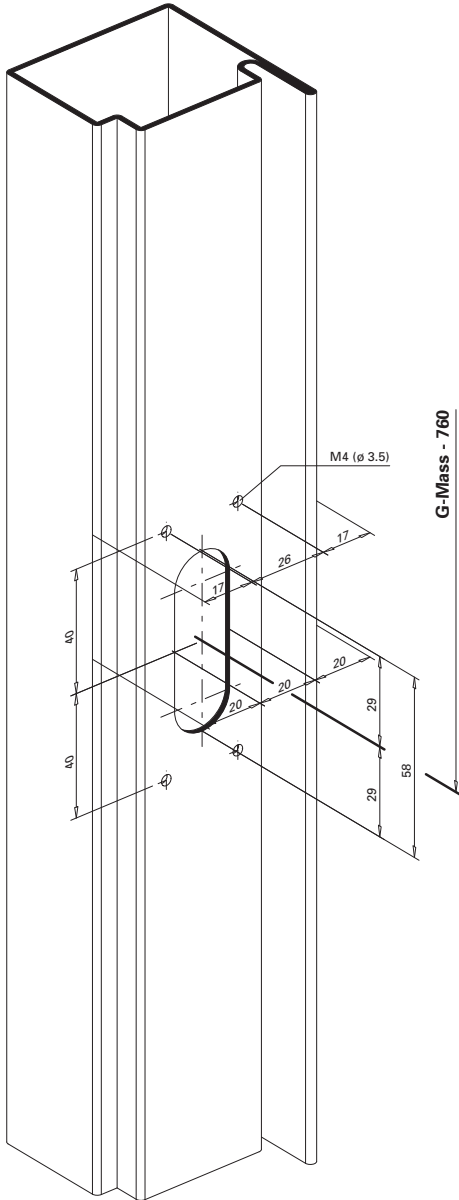
Strike plate 555.645/646
Main lock
Emergency function



Schliesblech 555.651
Nebenschloss unten
Normalfunktion und
Panikfunktion

Gâche de fermeture 555.651
Serrure secondaire en bas
Fonction standard et
Fonction panique

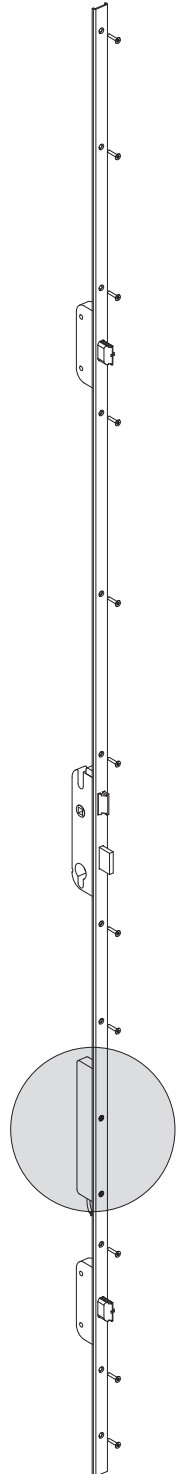
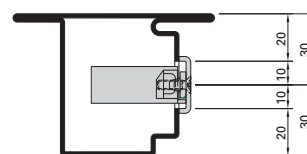
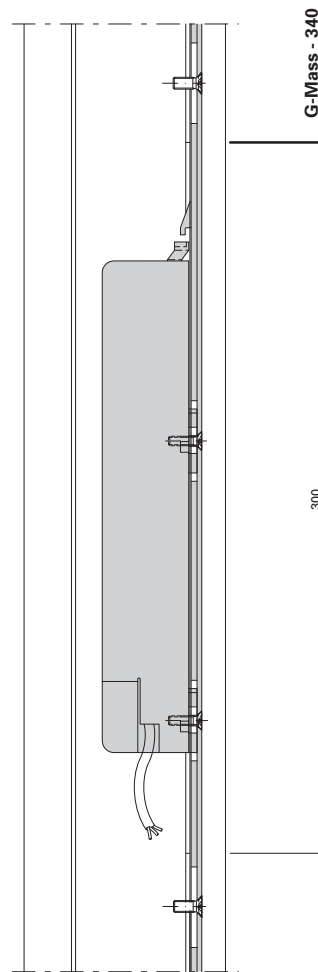
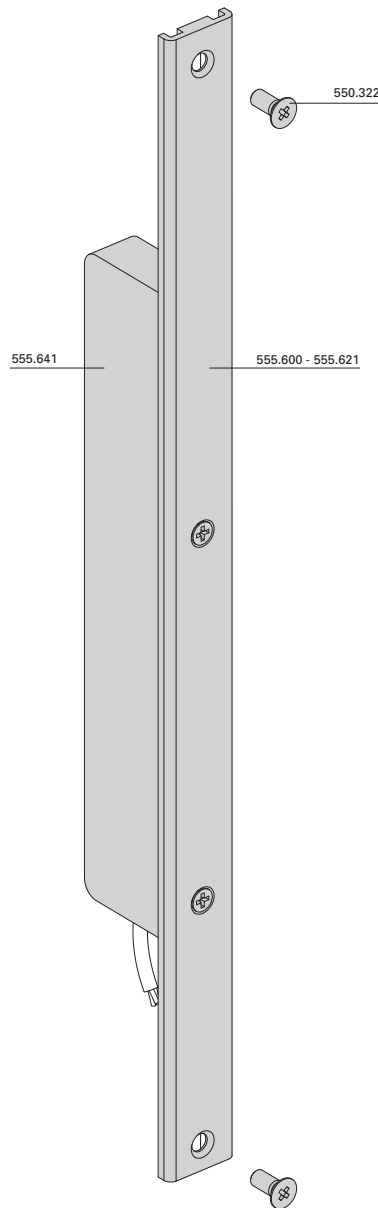
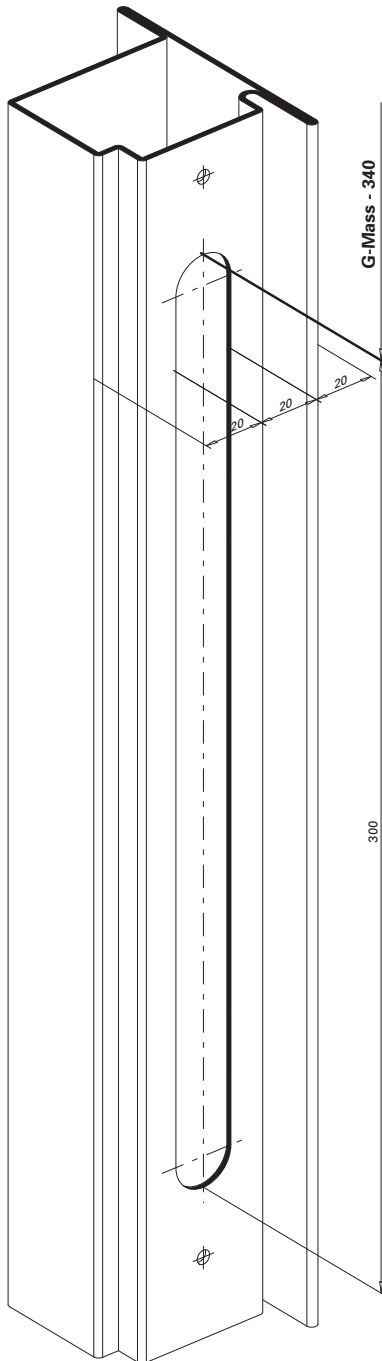
Strike plate 555.651
Secondary lock bottom
Standard function and
Emergency function



Automatik-Öffner 555.641
Normalfunktion und
Panikfunktion

Gâche automatique 555.641
Fonction standard et
Fonction panique

Automatic opener 555.641
Standard function and
Emergency function



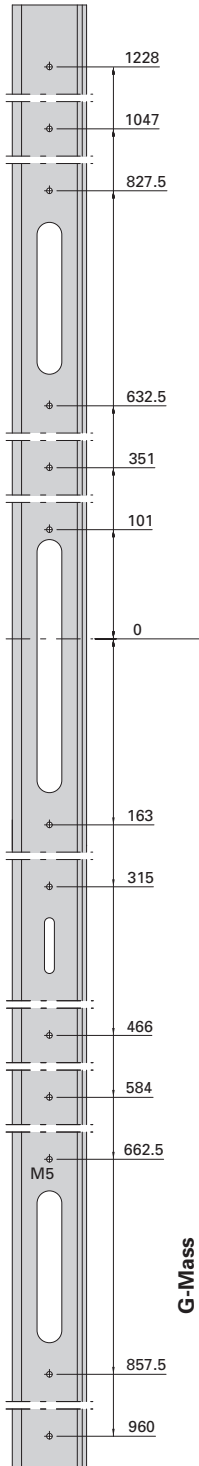
Werden die Mehrfachverriegelungsschlösser in Kombination mit Automatik-Öffner für Brand- und Rauchschutztüren verwendet, benötigt man hierfür zwingend eine USV (unabhängige Stromversorgung) Art.-Nr. 555.639. Weitere Informationen siehe Seite 46.

Bohrungen für U-Stulp
Normalfunktion

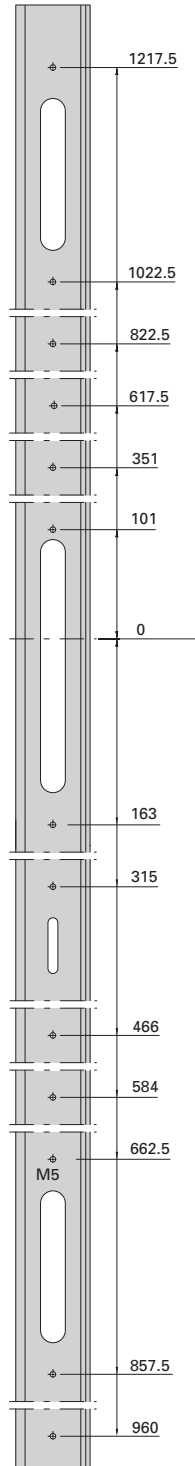
Perçages pour tête en U
Fonction standard

Drill holes for U-shaped face plate
Standard function

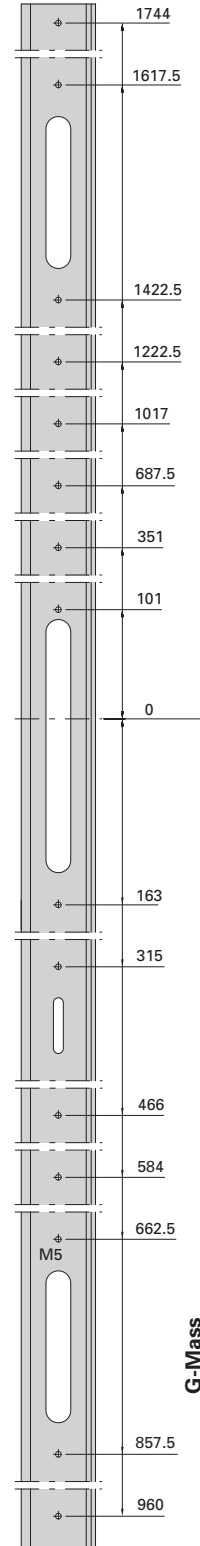
555.600
 555.602



555.601
 555.603



555.604
 555.605

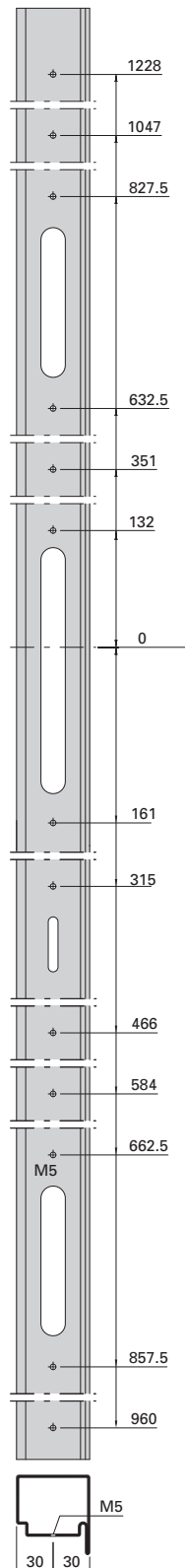


Bohrungen für U-Stulp
Panikfunktion

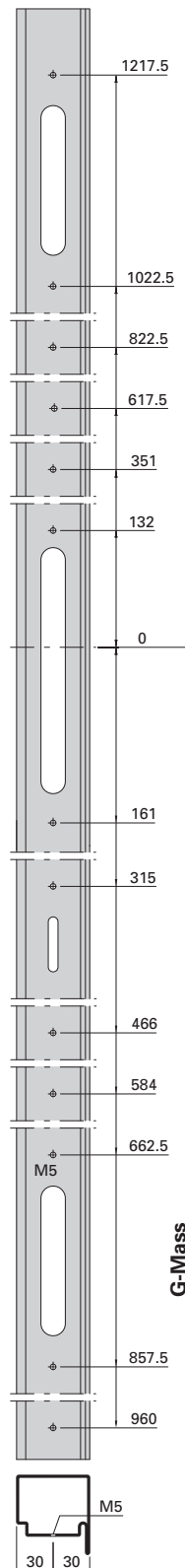
Perçages pour tête en U
Fonction panique

Drill holes for U-shaped face plate
Emergency function

555.606
 555.607
 555.610
 555.611
 555.614
 555.615
 555.618
 555.619



555.608
 555.609
 555.612
 555.613
 555.616
 555.617
 555.620
 555.621



Beschlageinbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Jansen-Economy 50 Edelstahl
 Jansen-Economy 50 acier Inox
 Jansen-Economy 50 stainless steel

Jansen-Economy 50 Edelstahl	Jansen-Economy 50 acier Inox	Jansen-Economy 50 stainless steel	
Drücker- und Zylinderausnehmung Normalfunktion	Entaille pour poignée et cylindre Fonction standard	Cut out for handle and cylinder Standard function	31
Drücker- und Zylinderausnehmung Panikfunktion	Entaille pour poignée et cylindre Fonction panique	Cut out for handle and cylinder Emergency function	32
Nebenschloss oben Normal- und Panikfunktion	Serrure secondaire en haut Fonction standard et panique	Secondary lock top Standard and emergency function	33
Hauptschloss Normalfunktion	Serrure principale Fonction standard	Main lock Standard function	34
Hauptschloss Panikfunktion	Serrure principale Fonction panique	Main lock Emergency function	34
Ausnehmung Mitnehmerhaken Normal- und Panikfunktion	Évidement crochet de l'entraîneur Fonction standard et panique	Recess attachment Standard and emergency function	36
Nebenschloss unten Normal- und Panikfunktion	Serrure secondaire en bas Fonction standard et panique	Secondary lock bottom Standard and emergency function	37
Schliessblech für Nebenschloss oben Normal- und Panikfunktion	Gâche pour serrure secondaire en haut Fonction standard et panique	Strike plate for secondary lock top Standard and emergency function	38
Schliessblech für Hauptschloss Normalfunktion	Gâche pour serrure principale Fonction standard	Strike plate for main lock Standard function	39
Schliessblech für Hauptschloss Panikfunktion	Gâche pour serrure principale Fonction panique	Strike plate for main lock Emergency function	40
Schliessblech für Nebenschloss unten Normal- und Panikfunktion	Gâche pour serrure secondaire en bas Fonction standard et panique	Strike plate for secondary lock bottom Standard and emergency function	41
Automatik-Öffner Normal- und Panikfunktion	Gâche automatique Fonction standard et panique	Automatic opener Standard and emergency function	42
Bohrungen für U-Stulp Normalfunktion	Perçages pour tête en U Fonction standard	Drill holes for U-shaped face plate Standard function	43
Bohrungen für U-Stulp Panikfunktion	Perçages pour tête en U Fonction panique	Drill holes for U-shaped face plate Emergency function	44

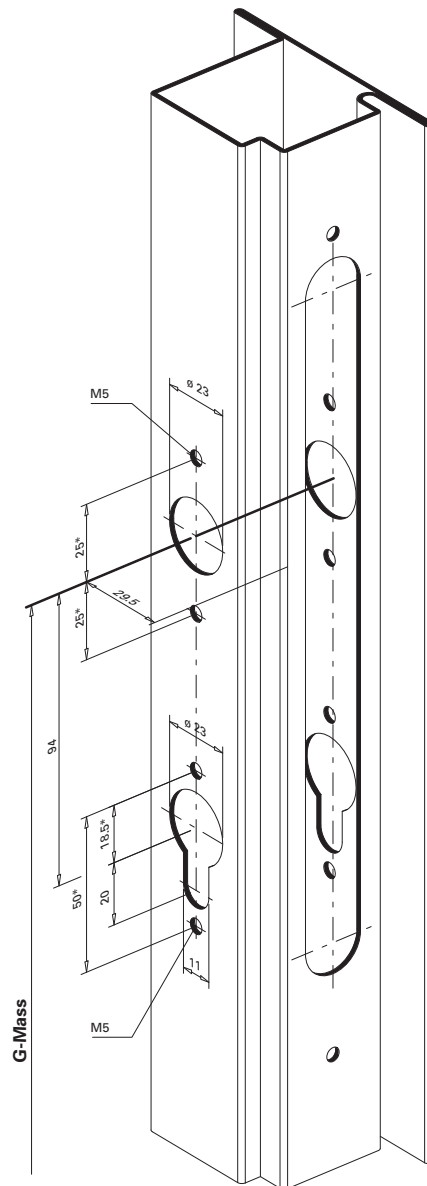
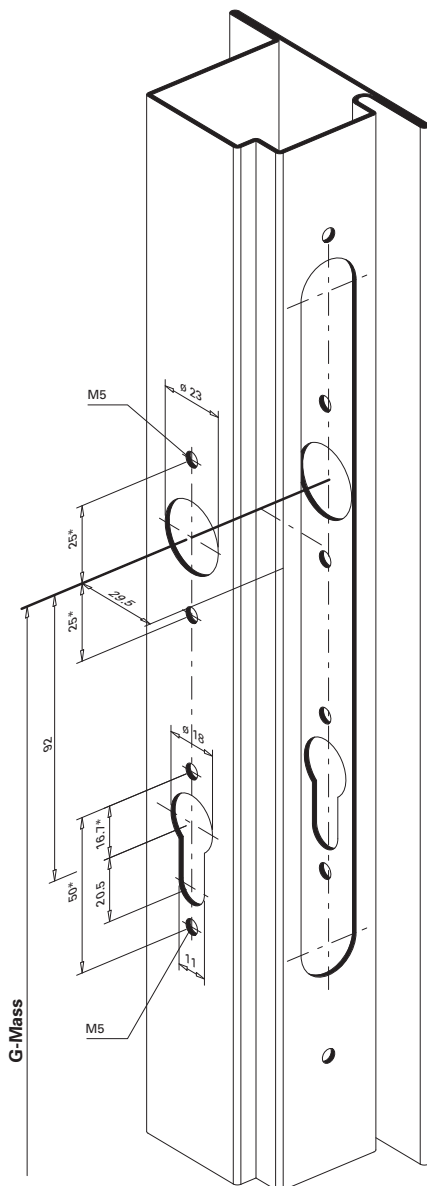
**Drücker- und
 Zylinderausnehmung
 Normalfunktion**

**Entaille pour poignée
 et cylindre
 Fonction standard**

**Cut out for handle
 and cylinder
 Standard function**

**Profilzylinder \varnothing 17 mm
 Cylindre profilé \varnothing 17 mm
 Profile cylinder \varnothing 17 mm**

**Rundzylinder \varnothing 22 mm
 Cylindre rond \varnothing 22 mm
 Round cylinder \varnothing 22 mm**



* Achtung: Bohrabstände überprüfen!
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche
 Masse.

* Attention: Vérifier les écarts de perçage!
 Dimensions différentes en fonction du type
 de rosace.

* Important: Check spacing of drill holes!
 Different dimensions, depending on the
 rosette manufacturer.

Beschlageinbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Jansen-Economy 50 Edelstahl
 Jansen-Economy 50 acier Inox
 Jansen-Economy 50 stainless steel

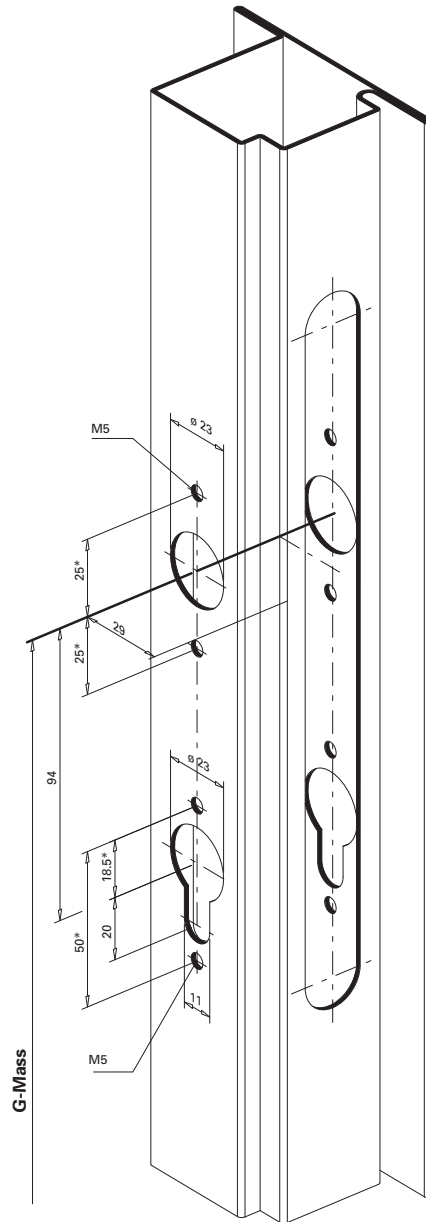
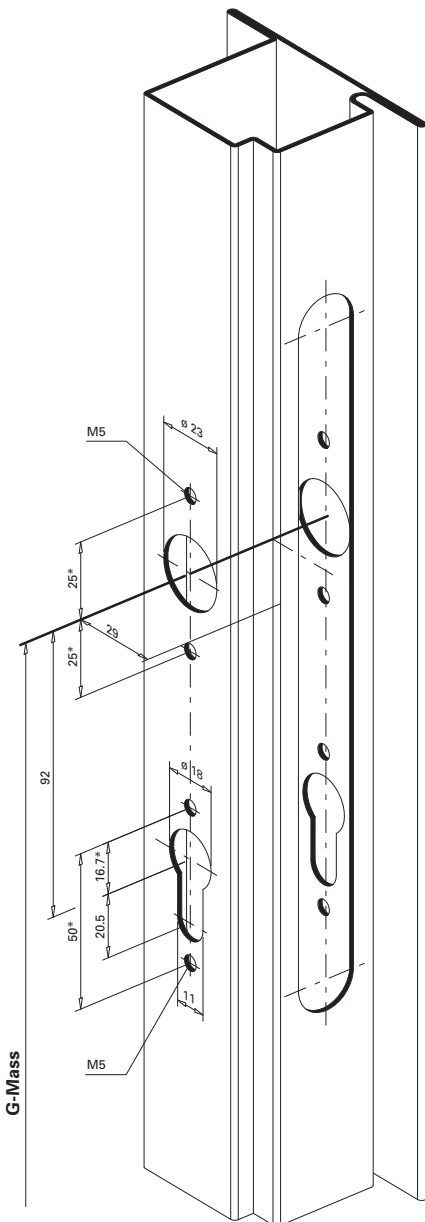
**Drücker- und
 Zylinderausnehmung
 Panikfunktion**

**Entaille pour poignée
 et cylindre
 Fonction panique**

**Cut out for handle
 and cylinder
 Emergency function**

**Profilzylinder ø 17 mm
 Cylindre profilé ø 17 mm
 Profile cylinder ø17 mm**

**Rundzylinder ø 22 mm
 Cylindre rond ø 22 mm
 Round cylinder ø 22 mm**



* Achtung: Bohrabstände überprüfen!
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche
 Masse.

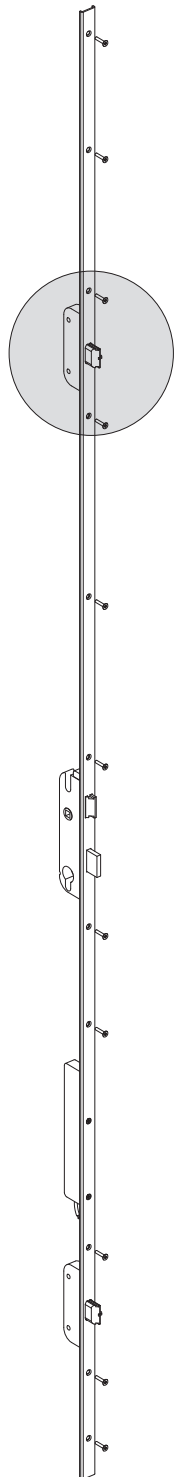
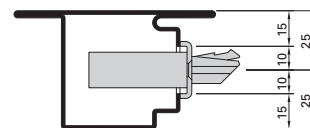
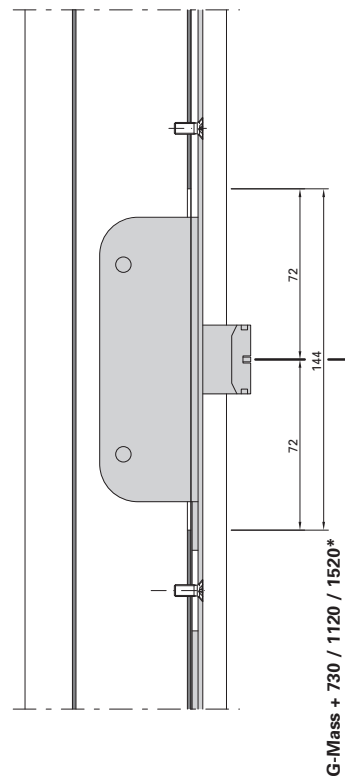
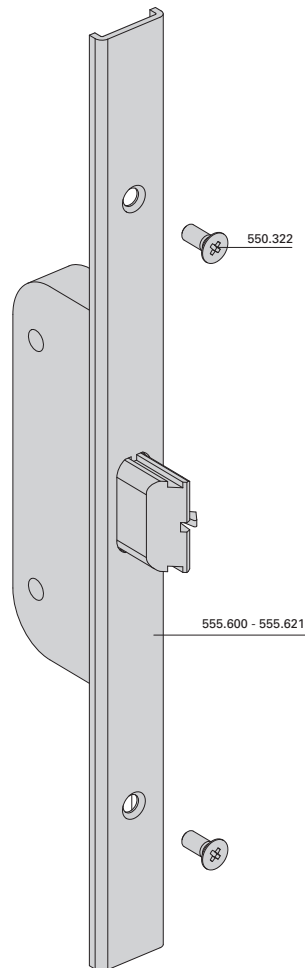
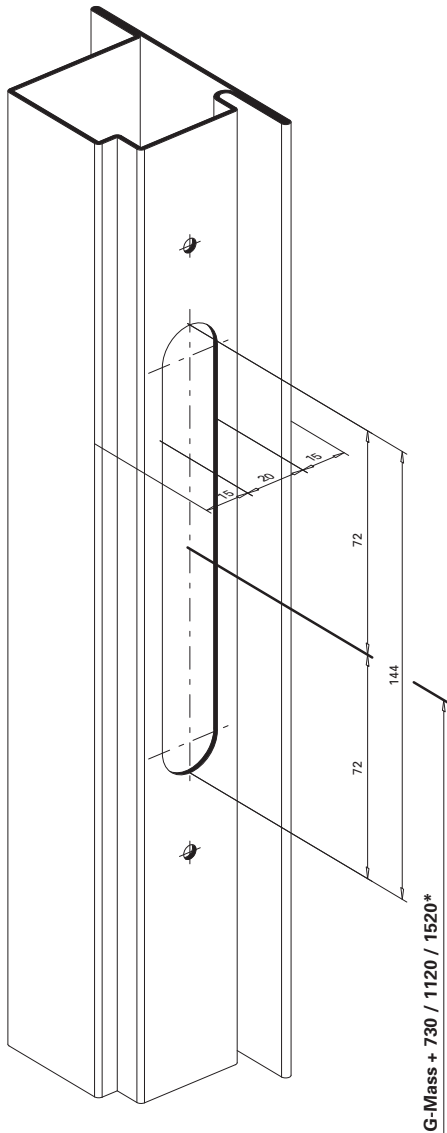
* Attention: Vérifier les écarts de perçage!
 Dimensions différentes en fonction du type
 de rosace.

* Important: Check spacing of drill holes!
 Different dimensions, depending on the
 rosette manufacturer.

Nebenschloss oben
555.600 – 555.621
Normalfunktion und
Panikfunktion

Serrure secondaire en haut
555.600 – 555.621
Fonction standard et
Fonction panique

Secondary lock top
555.600 – 555.621
Standard function and
Emergency function



*** G-Mass + 730**
 555.600
 555.602
 555.606 / 555.607
 555.610 / 555.611
 555.614 / 555.615
 555.618 / 555.619

*** G-Mass + 1120**
 555.601
 555.603
 555.608 / 555.609
 555.612 / 555.613
 555.616 / 555.617
 555.620 / 555.621

*** G-Mass + 1520**
 555.604
 555.605

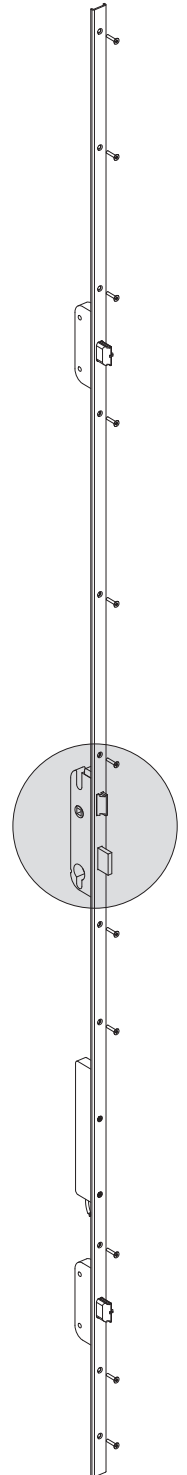
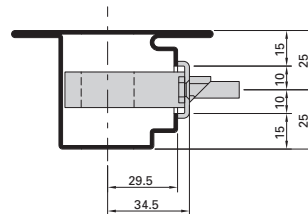
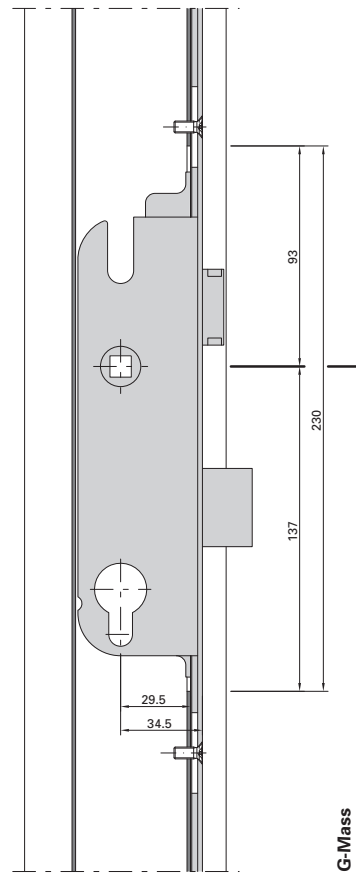
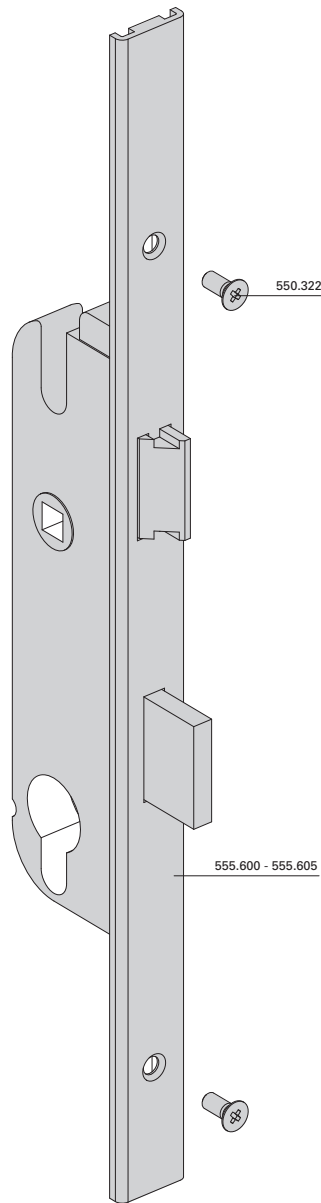
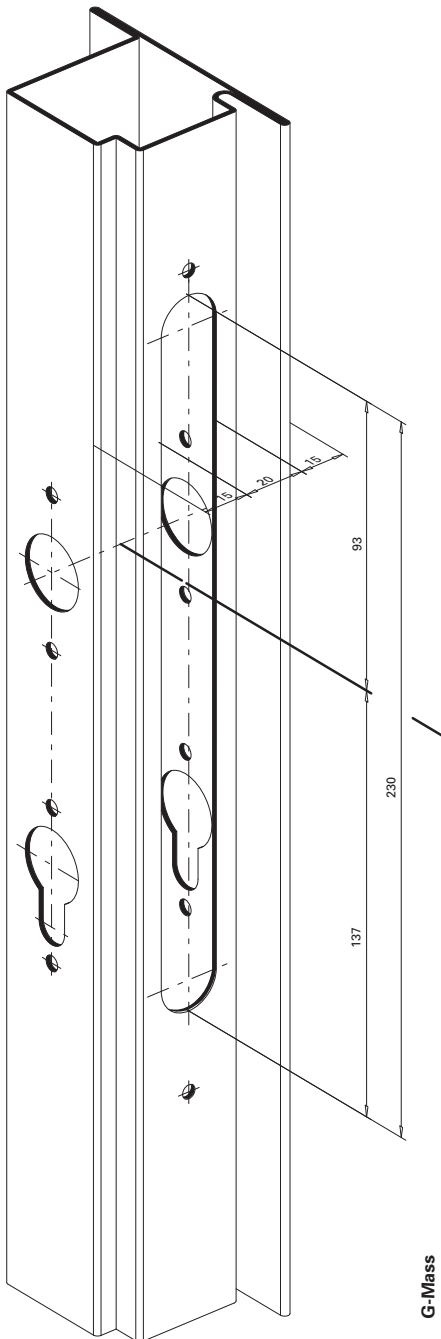
Beschlageinbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Jansen-Economy 50 Edelstahl
 Jansen-Economy 50 acier Inox
 Jansen-Economy 50 stainless steel

Hauptschloss
555.600 – 555.605
Normalfunktion

Serrure principale
555.600 – 555.605
Fonction standard

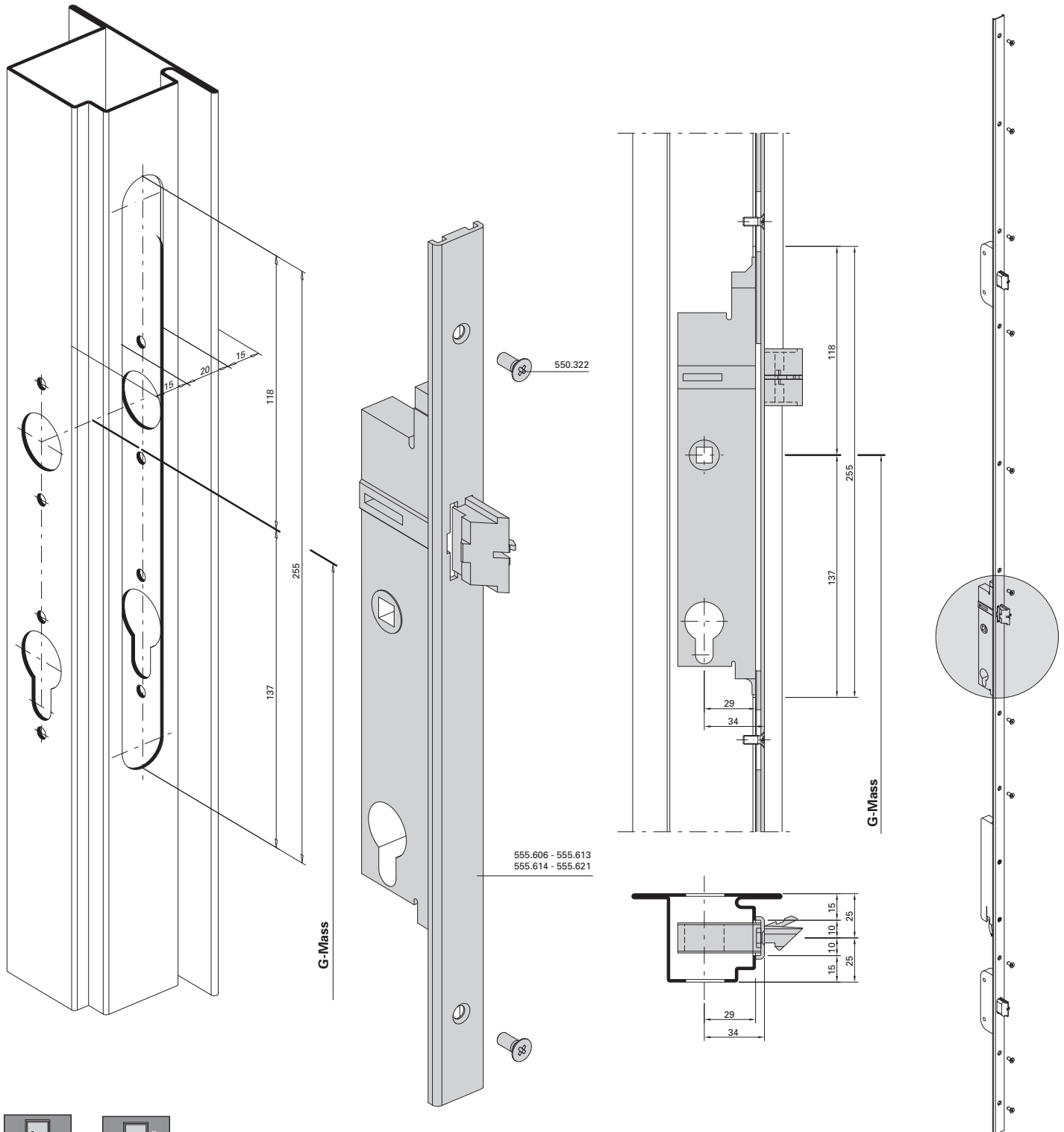
Main lock
555.600 – 555.605
Standard function



Hauptschloss
 555.606 – 555.621
Panikfunktion

Serrure principale
 555.606 – 555.621
Fonction panique

Main lock
 555.606 – 555.621
Emergency function



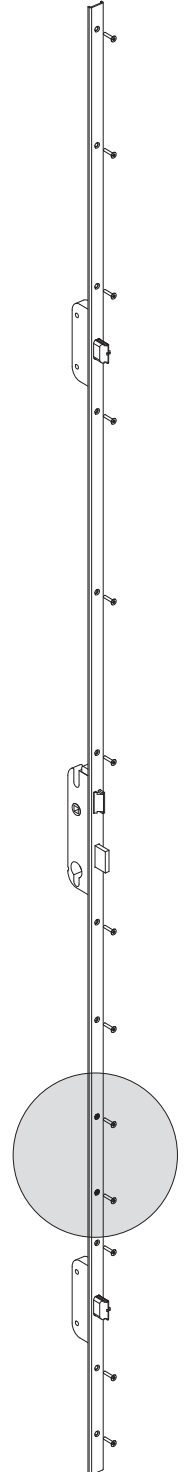
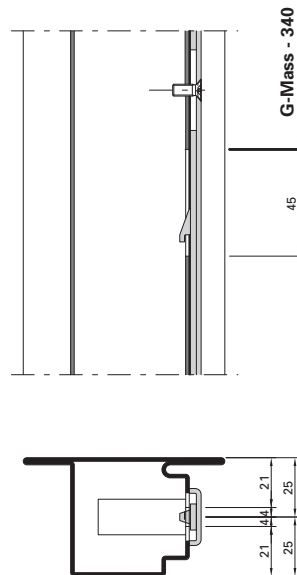
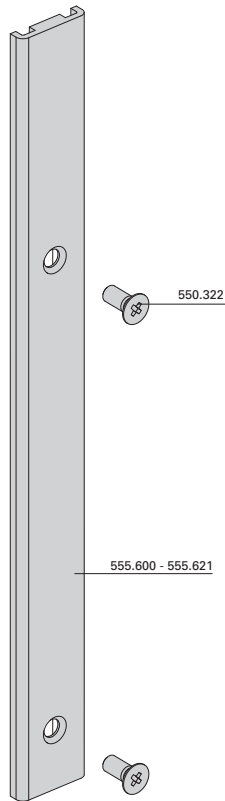
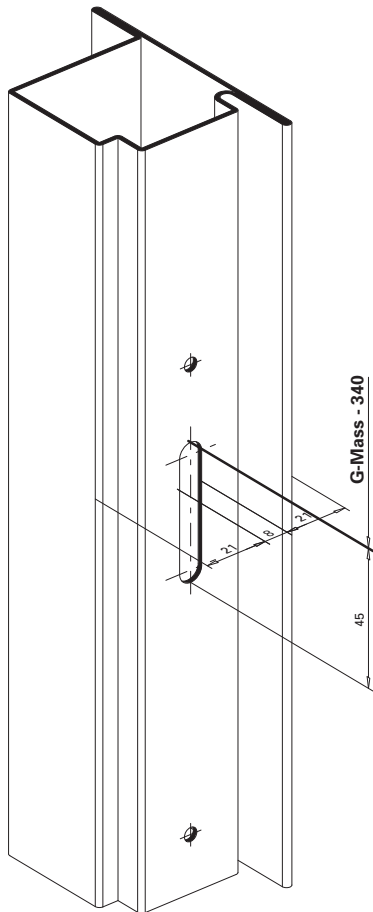
Beschlageinbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Jansen-Economy 50 Edelstahl
 Jansen-Economy 50 acier Inox
 Jansen-Economy 50 stainless steel

Ausnehmung Mitnehmerhaken
Normalfunktion und
Panikfunktion

Évidement crochet de l'entraîneur
Fonction standard et
Fonction panique

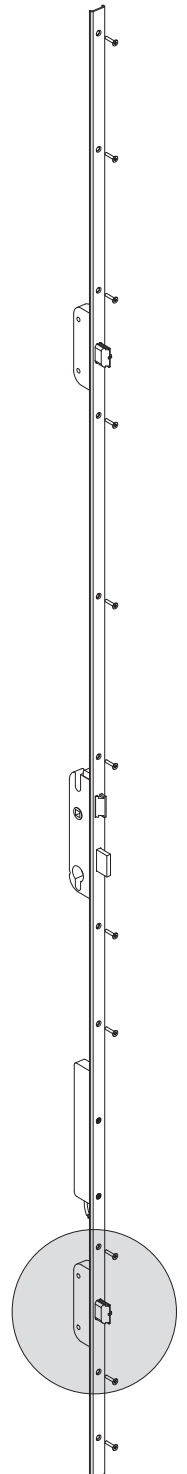
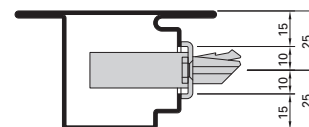
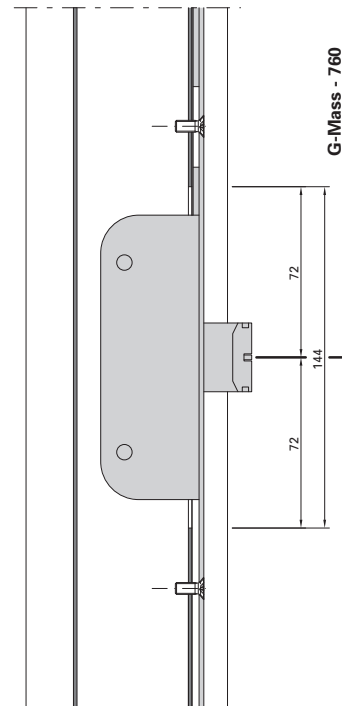
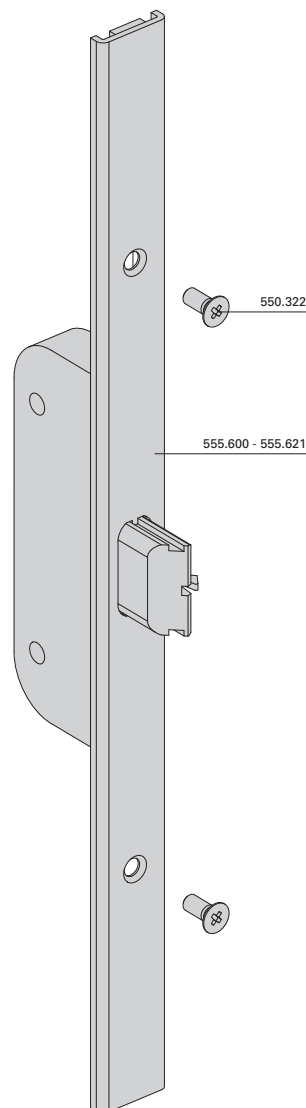
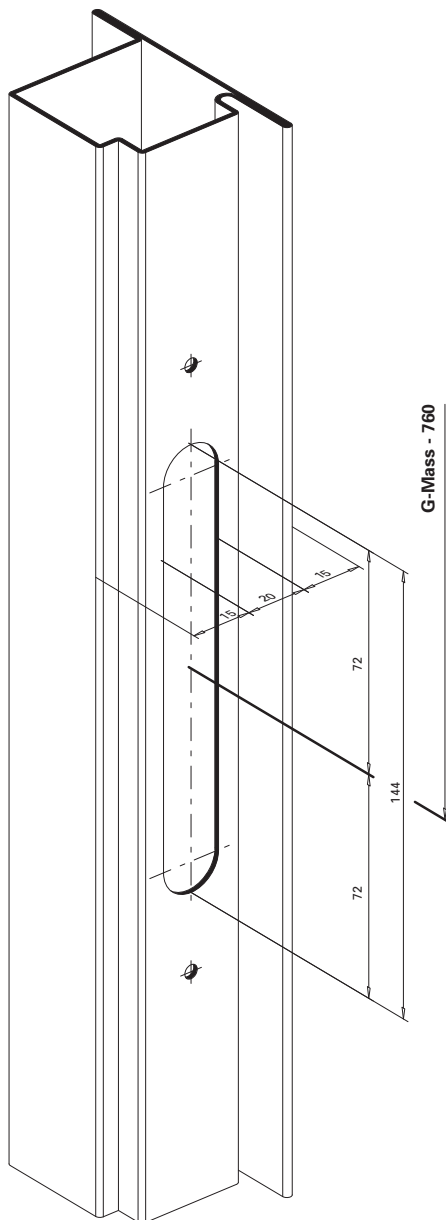
Recess attachment
Standard function and
Emergency function



Nebenschloss unten
555.600 – 555.621
Normalfunktion und
Panikfunktion

Serrure secondaire en bas
555.600 – 555.621
Fonction standard et
Fonction panique

Secondary lock bottom
555.600 – 555.621
Standard function and
Emergency function



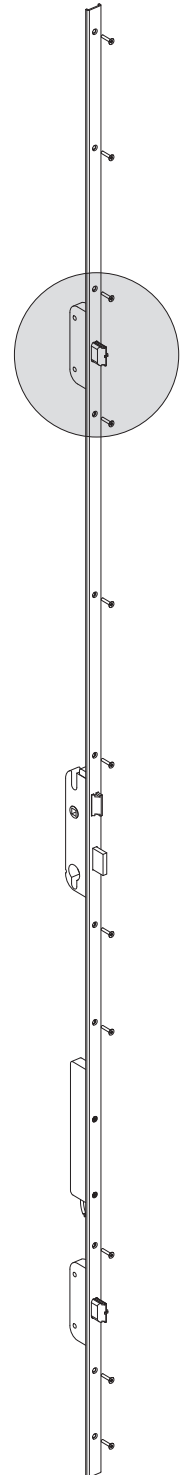
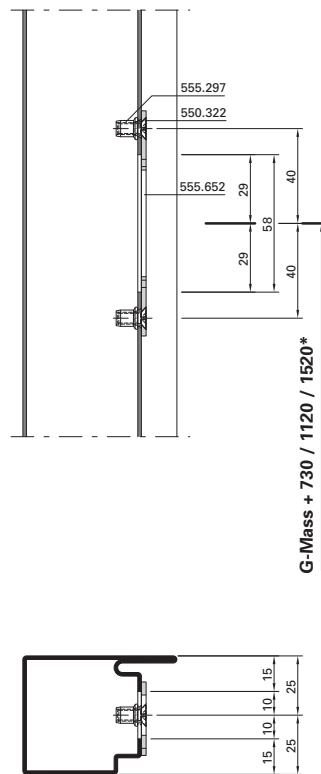
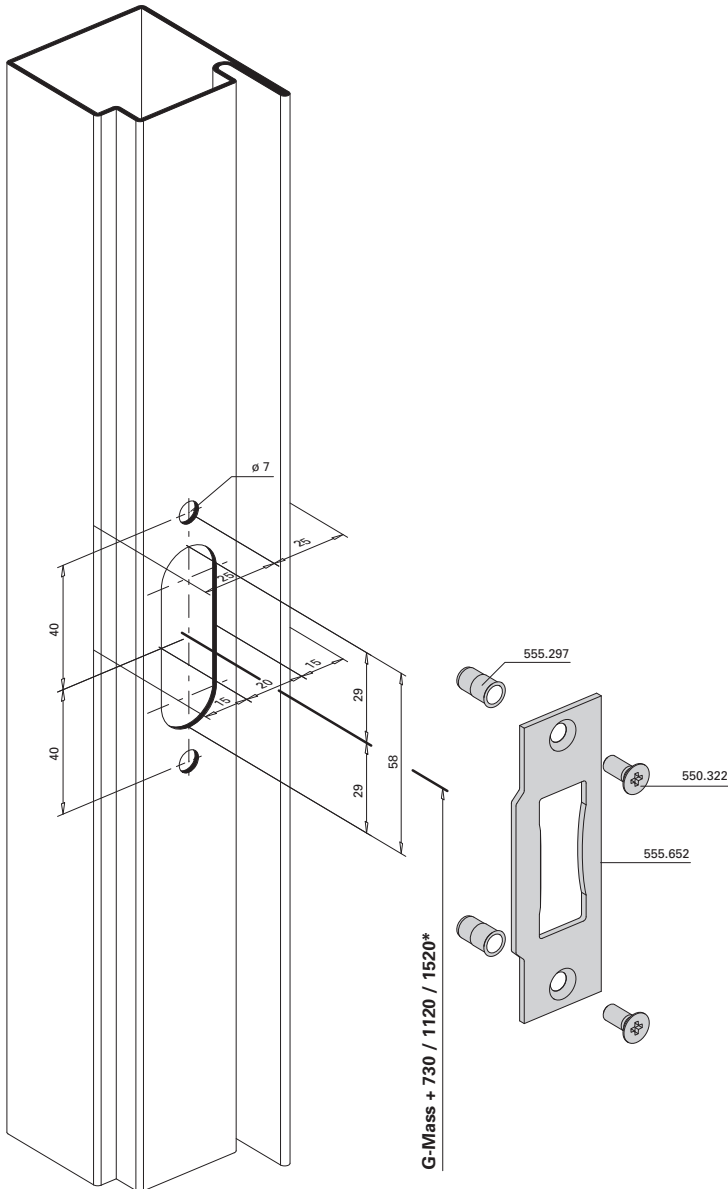
Beschlageinbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Jansen-Economy 50 Edelstahl
 Jansen-Economy 50 acier Inox
 Jansen-Economy 50 stainless steel

Schliessblech 555.652
Nebenschloss oben
Normalfunktion und
Panikfunktion

Gâche de fermeture 555.652
Serrure secondaire en haut
Fonction standard et
Fonction panique

Strike plate 555.652
Secondary lock top
Standard function and
Emergency function



*** G-Mass + 730**
 555.600
 555.602
 555.606 / 555.607
 555.610 / 555.611
 555.614 / 555.615
 555.618 / 555.619

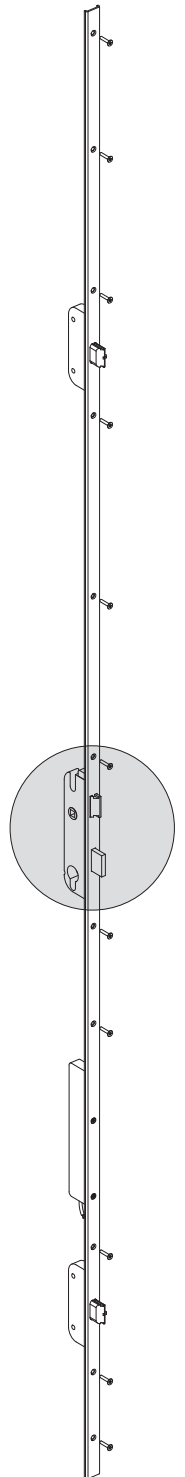
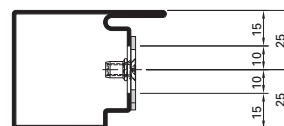
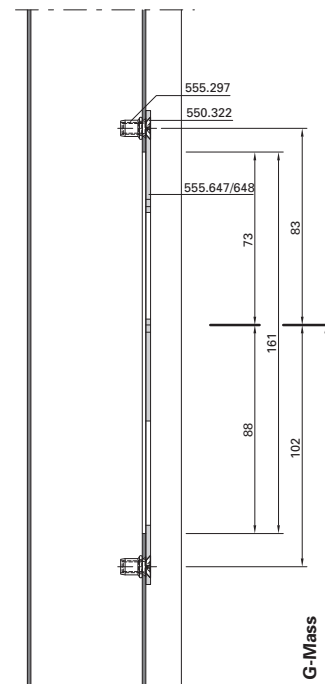
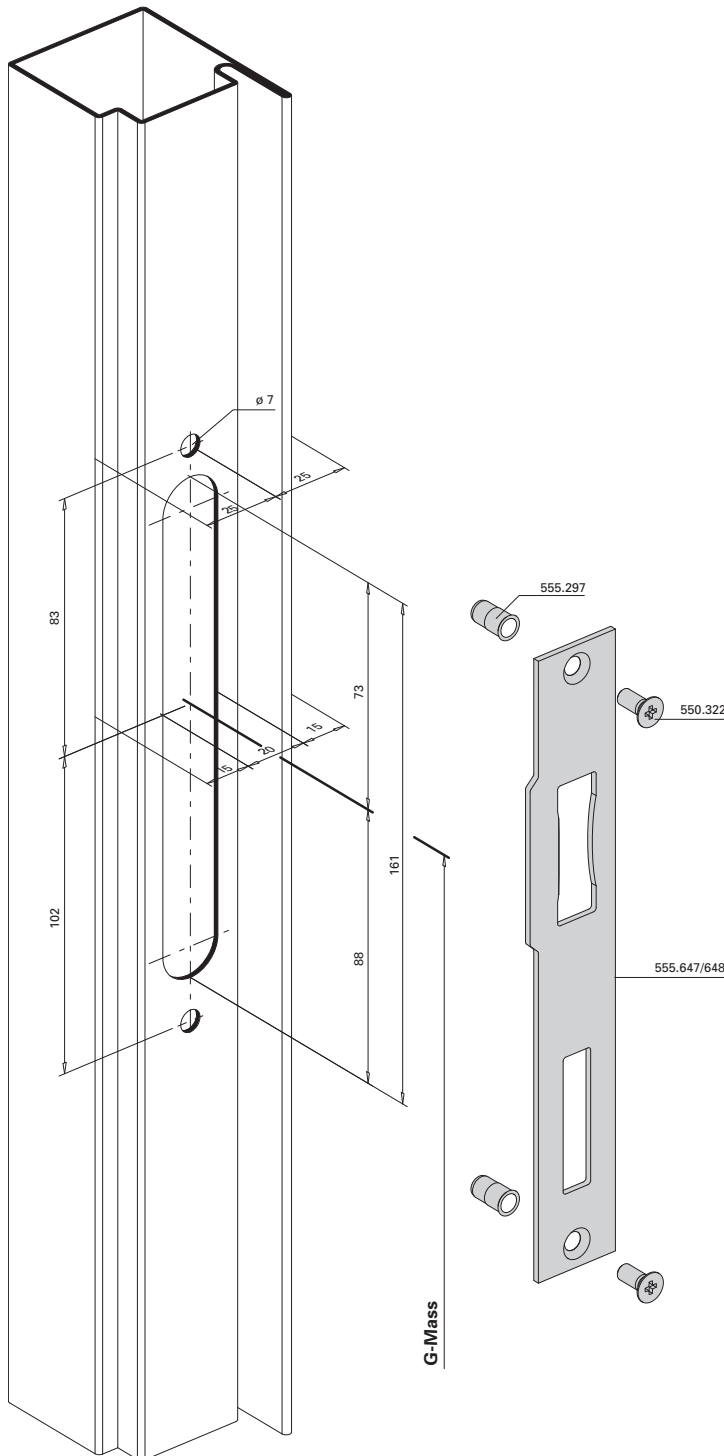
*** G-Mass + 1120**
 555.601
 555.603
 555.608 / 555.609
 555.612 / 555.613
 555.616 / 555.617
 555.620 / 555.621

*** G-Mass + 1520**
 555.604
 555.605

Schliesblech 555.647/648
Hauptschloss
Normalfunktion

Gâche de fermeture 555.647/648
Serrure principale
Fonction standard

Strike plate 555.647/648
Main lock
Standard function



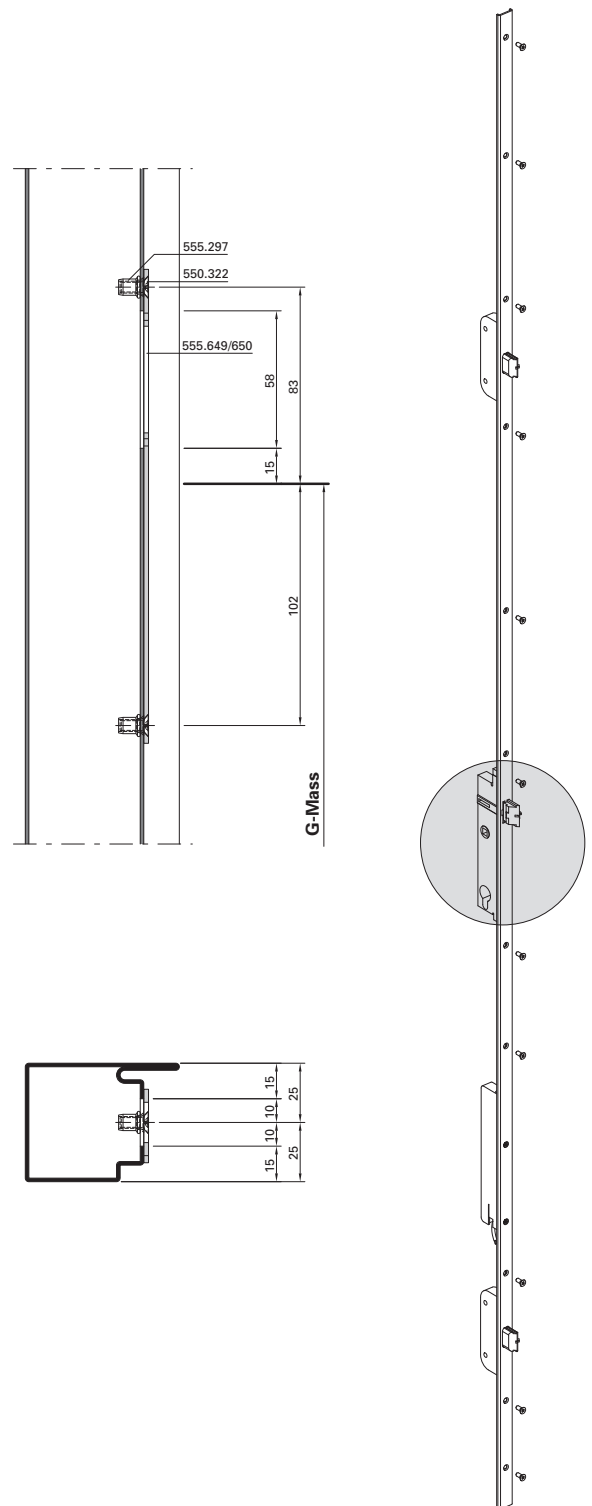
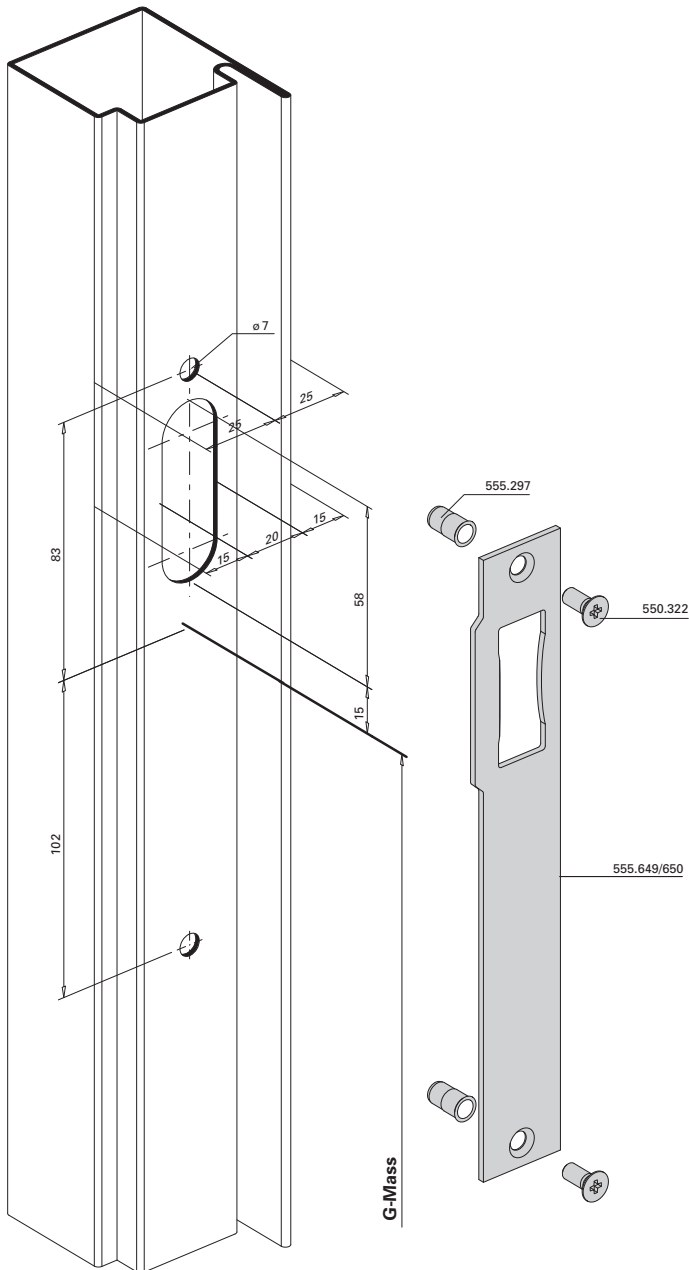
Beschlageinbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Jansen-Economy 50 Edelstahl
 Jansen-Economy 50 acier Inox
 Jansen-Economy 50 stainless steel

Schliessblech 555.649/650
Hauptschloss
Panikfunktion

Gâche de fermeture 555.649/650
Serrure principale
Fonction panique

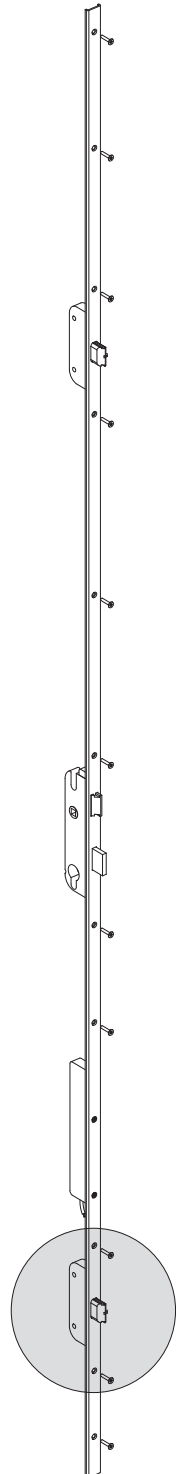
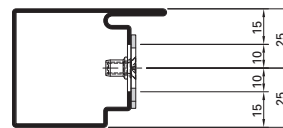
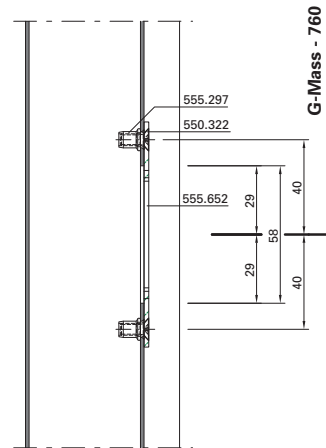
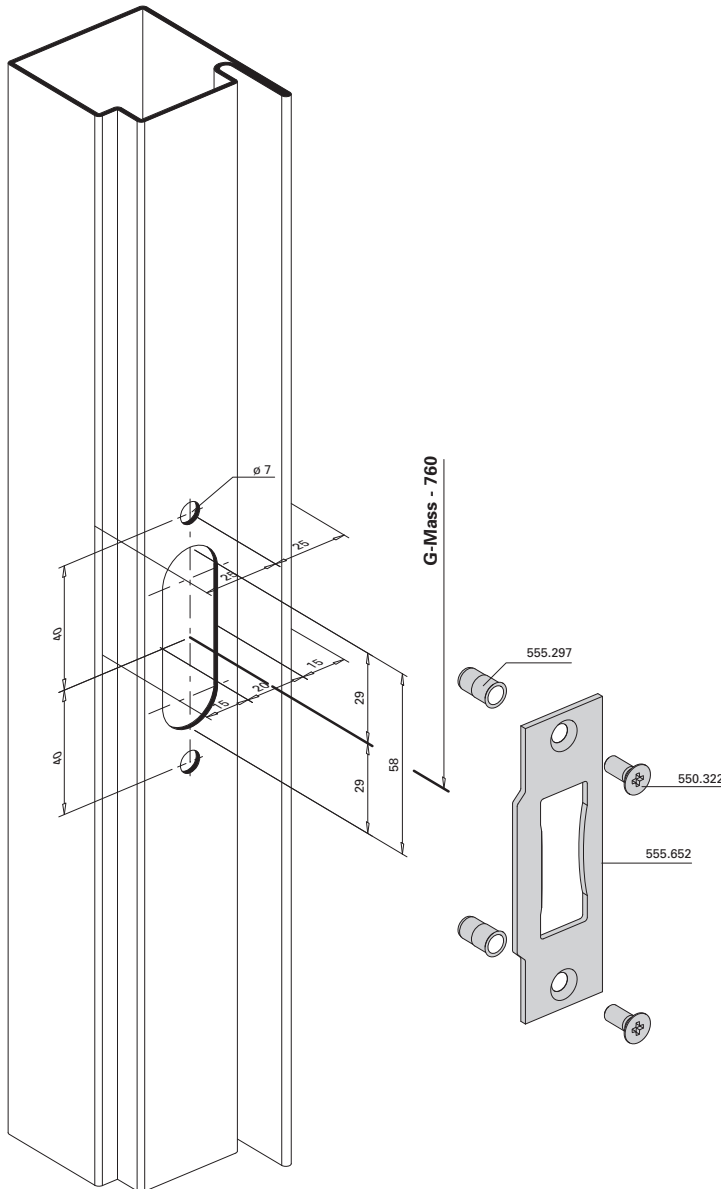
Strike plate 555.649/650
Main lock
Emergency function



Schliessblech 555.652
Nebenschloss unten
Normalfunktion und
Panikfunktion

Gâche de fermeture 555.652
Serrure secondaire en bas
Fonction standard et
Fonction panique

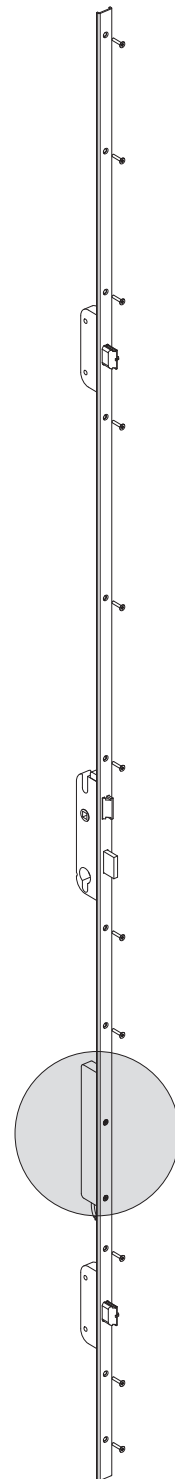
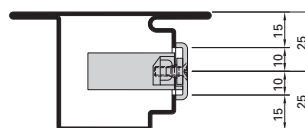
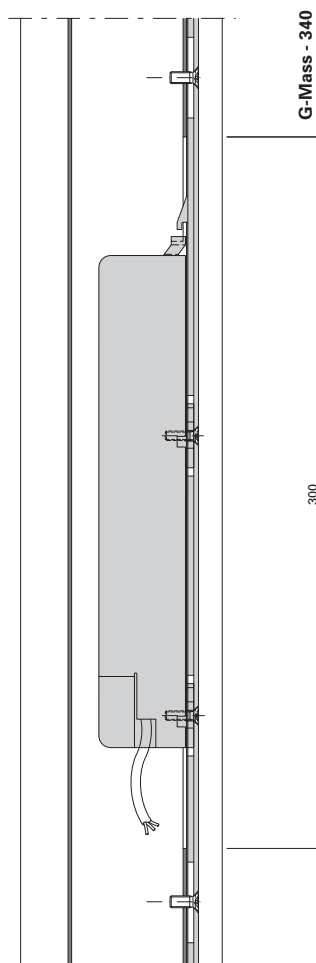
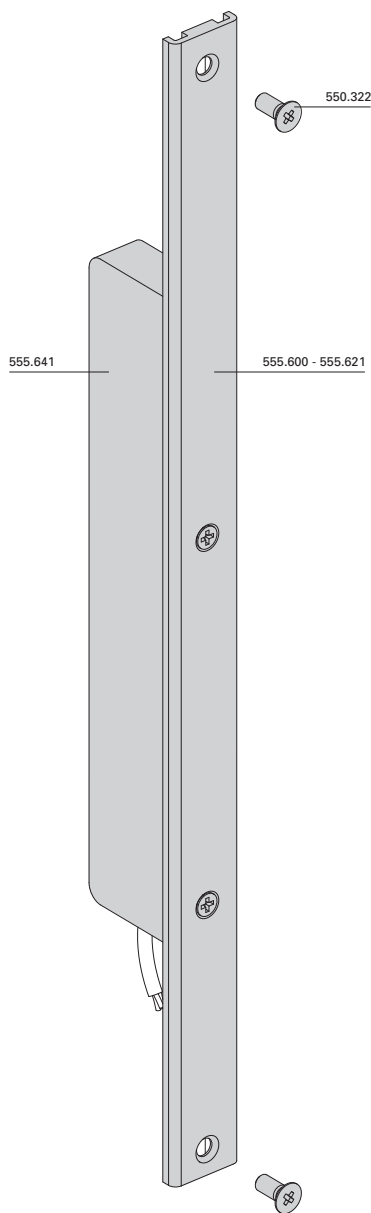
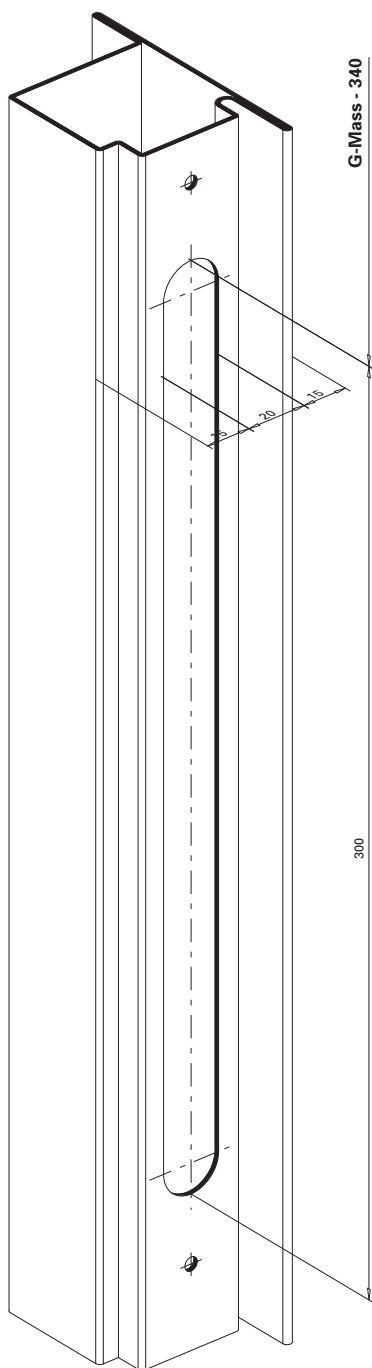
Strike plate 555.652
Secondary lock bottom
Standard function and
Emergency function



Automatik-Öffner 555.641
Normalfunktion und
Panikfunktion

Gâche automatique 555.641
Fonction standard et
Fonction panique

Automatic opener 555.641
Standard function and
Emergency function



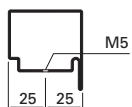
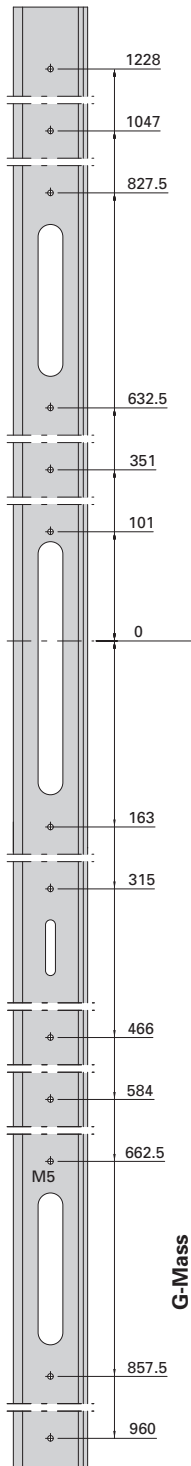
Werden die Mehrfachverriegelungsschlösser in Kombination mit Automatik-Öffner für Brand- und Rauchschutztüren verwendet, benötigt man hierfür zwingend eine USV (unabhängige Stromversorgung) Art.-Nr. 555.639. Weitere Informationen siehe Seite 46.

Bohrungen für U-Stulp
Normalfunktion

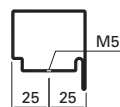
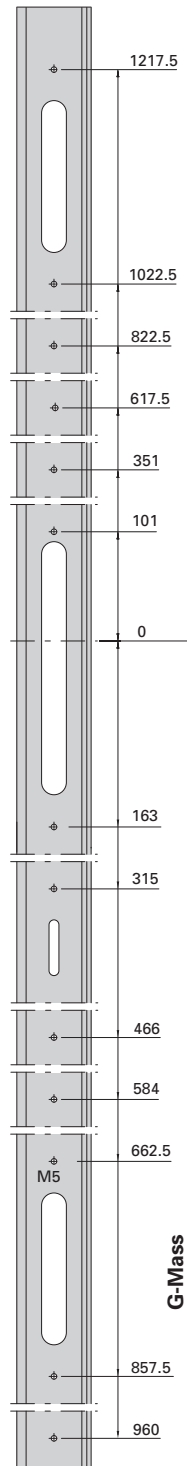
Perçages pour têtère en U
Fonction standard

Drill holes for U-shaped face plate
Standard function

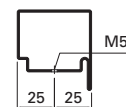
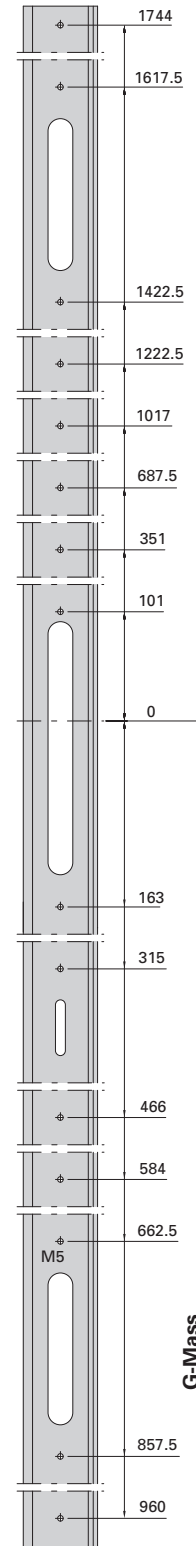
555.600
555.602



555.601
555.603



555.604
555.605

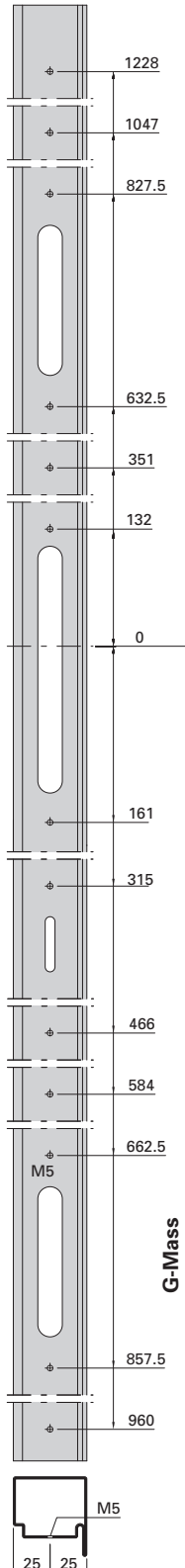


Bohrungen für U-Stulp
Panikfunktion

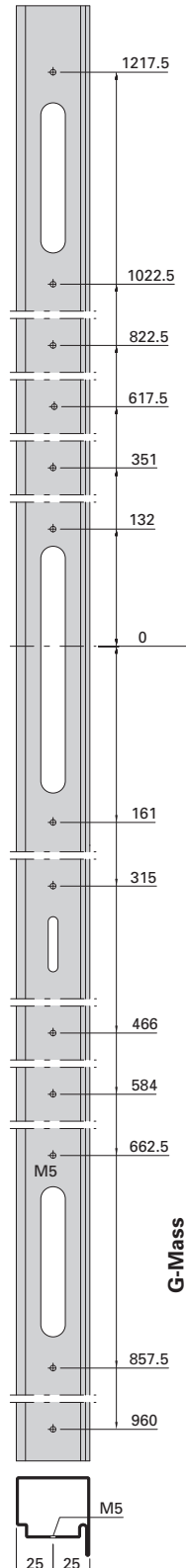
Perçages pour tête en U
Fonction panique

Drill holes for U-shaped face plate
Emergency function

555.606
 555.607
 555.610
 555.611
 555.614
 555.615
 555.618
 555.619



555.608
 555.609
 555.612
 555.613
 555.616
 555.617
 555.620
 555.621



Beschlageinbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Jansen-Economy 50 Edelstahl
Jansen-Economy 50 acier Inox
Jansen-Economy 50 stainless steel

Beschlageinbau Mehrfachverriegelungs-Schloss
Montage des ferrures serrure à verrouillage multiple
Installation of fittings multipoint lock

Werden die Mehrfachverriegelungsschlösser (555.600 bis 555.621) in Kombination mit Automatik-Öffner 555.642 für Brand- und Rauchschutztüren verwendet, benötigt man hierfür zwingend eine USV (unabhängige Stromversorgung). Die USV stellt sicher, dass die durch den A-Öffner eingezogenen Fallenriegel im Falle einer Stromunterbrechung bzw. eines Alarms ausgefahren werden und somit die Türe verriegelt bzw. zugehalten wird.

Hinweis:

Bei Brand- oder Rauchschutztüren und gleichzeitiger Verwendung einer Zeitschaltuhr oder eines Schalters für «Dauer Auf» wird ein zusätzliches Relais benötigt, um sicherzustellen, dass die Türe im Brandfalle verriegelt ist.

Si les serrures à verrouillage multiple (555.600 à 555.621) sont utilisées avec une gâche automatique 555.642 pour les portes coupe-feu et coupe-fumée, une ASS (alimentation de sauvegarde secteur) sera impérativement nécessaire. L'ASS assure que les verrous à loquet que les gâches automatiques ont fait rentrer sortiront en cas de coupure de courant ou d'alarme et que la porte pourra ainsi être verrouillée et maintenue fermée.

Note:

Sur les portes coupe-feu et coupe-fumée sur lesquelles est également utilisée une minuterie ou un interrupteur pour «ouvert en permanence», un relais supplémentaire est nécessaire afin d'assurer que la porte sera verrouillée en cas d'incendie.

If the multipoint locks (555.600 to 555.621) are used together with automatic openers 555.642 for fire and smoke protection doors then you must use a UPS (uninterruptible power supply). The UPS ensures that the deadbolt latches retracted through the A-opener are extended if there is an interruption in the power supply or if an alarm is issued, thereby keeping the doors locked or closed.

Note:

If fire or smoke protection doors are used at the same time as a timer or a switch for «permanently open» then an additional relay is required to ensure that the doors really are locked in case of a fire.



555.639

Unterbrechungsfreie Spannungsversorgung (USV)

Anschlussspannung:
10...24 V AC +/- 10%
14...24 V DC +/- 10%

Zulässige Umgebungstemperatur:
0...40°C (ø max. 30°C)

VE = 1 Stück

555.639

Alimentation de sauvegarde secteur (ASS)

Tension de raccordement:
10...24 V AC +/- 10%
14...24 V DC +/- 10%

Température ambiante autorisée:
0...40°C (ø max. 30°C)

UV = 1 pièce

555.639

Uninterruptible power supply (UPS)

Connection voltage:
10...24 V AC +/- 10%
14...24 V DC +/- 10%

Permissible ambient temperature:
0...40°C (ø max. 30°C)

PU = 1 piece